

PROLINE

SÈCHE-LINGE À CONDENSATION CONDENSROGER

PROCD8B



MANUEL D'UTILISATION HANDLEIDING

FR










NL

EN





TABLE DES MATIÈRES

 MISES EN GARDE IMPORTANTES.....	2
 INSTALLATION.....	10
 DESCRIPTION DU PRODUIT.....	13
 PRÉPARATION DU LINGE.....	14
 UTILISATION DU SÈCHE-LINGE.....	17
 NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	27
 GUIDE DE DEPANNAGE.....	31
 FICHE PRODUIT.....	34
 MISE AU REBUT.....	36



FR

NL

EN

01





MISES EN GARDE IMPORTANTES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Avertissements



- Lisez la notice d'utilisation.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- La masse maximale de linge sec, en kilogrammes, pour cet appareil est de 8 kg.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode du nettoyage, référez-vous dans la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 27-30.
- **Mise au rebut de l'appareil :**
Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte





publique prévus à cet effet.

- **Installation et mise en service :**

L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.



- **Manipulation :**

Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.

- Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le collecteur de bourre doit être nettoyé fréquemment.
- Il ne faut pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge à tambour.
- Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.
- Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits



assouplissants.

- Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.
- MISE EN GARDE: Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.
- MISE EN GARDE: L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge, empêchant ainsi l'ouverture totale du sèche-linge à tambour.
- La fiche de prise de courant doit demeurer facilement accessible après l'installation de l'appareil.
-  Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
-  Danger; Risque d'incendie / Matières inflammables
- MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

Principales considérations

- Ce sèche-linge est destiné uniquement à un usage domestique





et intérieur.

- N'utilisez cet appareil que pour le linge dont l'étiquette indique qu'il est adapté au séchage.
- Ne laissez pas les revêtements de sol obstruer les ouvertures de ventilation.
- L'installation et la réparation de l'appareil ne doivent être effectuées que par un réparateur agréé. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant de réparations non autorisées.
- **AVERTISSEMENT** : Ne vaporisez ni ne versez jamais d'eau sur le sèche-linge pour le laver ! Cela pourrait causer un risque de choc électrique !
- Laissez un espace d'au moins 3 cm entre les parois latérales et arrière de l'appareil et au-dessus si vous prévoyez de placer votre appareil sous un plan de travail.
- Le montage / démontage pour l'installation sous un plan de travail, si nécessaire, doit être effectué par un agent de service agréé.
- Avant l'installation, vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles. N'installez ni ne faites jamais fonctionner un appareil endommagé.
- Gardez les animaux domestiques à l'écart du sèche-linge.
- Les assouplisseurs de tissus, ou produits similaires, doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.
- Retirez tous les objets des poches, tels que les briquets et les allumettes.

Sécurité électrique

- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit régulièrement activé et éteint par un service public.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le produit, sinon, il y a un risque de choc électrique.

FR

NL


EN


05





- Branchez le sèche-linge sur une prise de courant reliée à la terre et protégée par un fusible. Faites installer la prise de terre par un électricien qualifié. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages / pertes résultant de l'utilisation du sèche-linge sans connexion à la terre, comme l'exigent les réglementations locales.
- La tension et la protection par fusible autorisée sont indiquées sur la plaque signalétique (pour la plaque signalétique, voir la vue d'ensemble)
- Les valeurs de tension et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique doivent correspondre aux valeurs de tension et de fréquence du réseau de votre maison.
- Débranchez le sèche-linge lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, et avant toute installation, entretien, nettoyage et réparation, sinon le sèche-linge risque d'être endommagé.
- La prise de courant doit être librement accessible à tout moment après l'installation.

 Un cordon d'alimentation/une fiche endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Lorsqu'il est endommagé, il doit être remplacé, cette opération ne devant être effectuée que par du personnel qualifié.

 Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas de rallonges, de multiprises ou d'adaptateurs pour raccorder le sèche-linge au réseau électrique.

Sécurité des enfants

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité de l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants toucher la porte vitrée pendant le fonctionnement. La surface devient extrêmement chaude et





- peut provoquer des lésions cutanées.
- Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
 - Une intoxication et une irritation peuvent se produire si le détergent et les produits de nettoyage sont consommés ou entrent en contact avec la peau et les yeux.
 - Gardez les produits de nettoyage hors de portée des enfants.
 - Gardez les enfants éloignés de l'appareil lorsqu'il est en marche.
 - Pour empêcher les enfants d'interrompre le cycle du sèche-linge, vous pouvez utiliser la sécurité enfant pour éviter toute modification du programme en cours.
 - Ne permettez pas aux enfants de s'asseoir / de grimper sur l'appareil ou de grimper à l'intérieur de celui-ci.

Sécurité des produits

En raison du risque d'incendie, les articles et produits de blanchisserie suivants ne doivent JAMAIS être séchés dans le sèche-linge :

- Les linges et tapis de nettoyage qui présentent des résidus de produits de nettoyage inflammables ou d'acétone, de gaz, de patrouille, de détachant, de térébenthine, de bougie, de cire, de décapant ou de produits chimiques.
- Le linge qui présente des résidus de laques pour cheveux, de dissolvants pour vernis à ongles et de substances similaires.
- Le linge sur lequel des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage (comme le nettoyage chimique).
- Le linge qui comporte des pièces ou des accessoires en mousse, en éponge, en caoutchouc ou ressemblant à du caoutchouc. Il s'agit notamment de l'éponge en mousse de latex, des bonnets de douche, des tissus imperméables, des vêtements ajustés et des oreillers en mousse.
- Les articles avec du rembourrage et les articles endommagés (oreillers ou vestes). La mousse qui dépasse de ces articles pourrait s'enflammer pendant le processus de séchage.
- L'utilisation du sèche-linge dans des environnements contenant



de la farine ou de la poussière de charbon peut provoquer une explosion.

⚠ ATTENTION : Les sous-vêtements qui contiennent des renforts métalliques ne doivent pas être mis dans le sèche-linge. Le sèche-linge peut être endommagé si les renforts métalliques se détachent et se cassent pendant le séchage.

Utilisation correcte

⚠ ATTENTION : Veillez à ce que les animaux domestiques ne pénètrent pas dans le sèche-linge. Vérifiez l'intérieur du sèche-linge avant de l'utiliser.

⚠ ATTENTION : Une surchauffe du linge à l'intérieur du sèche-linge peut se produire si vous annulez le programme ou en cas de panne de courant alors que le sèche-linge est en marche. Cette concentration de chaleur peut provoquer une auto-combustion ; activez donc toujours le programme Rafraîchissement (Refresh) pour refroidir ou retirez rapidement tout le linge du sèche-linge afin de le suspendre et de dissiper la chaleur.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur de résidences domestiques uniquement, et doit être placé sur une surface droite et stable.
- Ne vous appuyez pas sur la porte du sèche-linge et ne vous asseyez pas dessus. Le sèche-linge pourrait se renverser.
- Pour maintenir une température qui n'endommagera pas le linge (par exemple, pour éviter que le linge ne prenne feu), un processus de refroidissement commence après le processus de chauffage. Après cela, le programme se termine. A la fin du programme, retirez toujours le linge rapidement.

⚠ ATTENTION : N'utilisez jamais le sèche-linge sans filtre à



peluches ou avec un filtre à peluches endommagé.

- Les filtres à peluches doivent être nettoyés après chaque utilisation, comme indiqué dans la section Nettoyage du filtre à peluches.
- Les filtres à peluches doivent être séchés après un nettoyage humide. Les filtres humides peuvent provoquer des dysfonctionnements pendant le processus de séchage.
- L'accumulation de peluches ne doit pas être autorisée autour du sèche-linge (non applicable aux appareils destinés à être évacués à l'extérieur du bâtiment).
- **IMPORTANT** : L'espace entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que des tapis, du bois ou des panneaux, sinon, une entrée d'air suffisante ne peut être assurée pour le sèche-linge.
- N'installez pas le sèche-linge dans des pièces où il y a un risque de gel. Les températures glaciales ont un effet négatif sur les performances du sèche-linge. La condensation qui gèle dans la pompe et le tuyau peut causer des dommages.



INSTALLATION

- Avant de contacter le prestataire de services agréé local pour l'installation du sèche-linge, vérifiez les informations contenues dans le manuel d'utilisation pour vous assurer que l'installation électrique et la sortie d'eau sont adaptées. Si ce n'est pas le cas, appelez un électricien et un plombier qualifiés pour faire effectuer les réglages nécessaires.
- Il est de la responsabilité du client de préparer le lieu d'installation du sèche-linge, ainsi que l'installation électrique et l'évacuation des eaux usées. Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge n'est pas endommagé. S'il est endommagé, ne le faites pas installer. Les produits endommagés peuvent mettre votre santé en danger.
- Installez le sèche-linge sur une surface stable et plane.
- Faites fonctionner le sèche-linge dans un environnement sans poussière où la ventilation de l'air est bonne.
- L'espace libre entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que des tapis, du bois ou du ruban adhésif.
- Ne bloquez pas les grilles de ventilation situées sur la plinthe du sèche-linge.
- Une fois le sèche-linge installé, les raccordements doivent rester stables. Lors de l'installation du sèche-linge, veillez à ce que la surface arrière ne s'appuie sur rien (robinet, prise de courant, par exemple).
- La température de fonctionnement du sèche-linge est comprise entre +5°C et +35°C. En cas de fonctionnement en dehors de cette plage de température, les performances du sèche-linge seront affectées négativement et l'appareil sera endommagé.
- Faites attention en transportant l'appareil car il est lourd. Portez toujours des gants de sécurité.
- Installez toujours l'appareil en le plaçant contre un mur.
- La face arrière de l'appareil doit être placée contre le mur.
- Lorsque l'appareil est placé sur une surface stable, utilisez un niveau d'eau pour vérifier s'il est bien stable. Si ce n'est pas le cas, ajustez les pieds jusqu'à ce qu'il devienne stable. Répétez ce processus chaque fois que vous déplacez l'appareil.
- Ne placez pas le sèche-linge sur le câble d'alimentation.



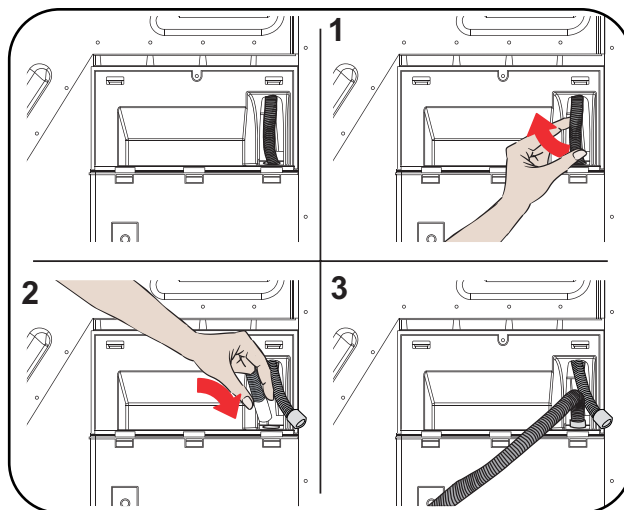


Raccordement à la sortie d'eau (avec tuyau de vidange en option)

Dans les sèche-linges équipés d'une unité de condensation, l'eau s'accumule dans le réservoir d'eau pendant le processus de séchage. Vous devez vider l'eau accumulée après chaque processus de séchage. Au lieu de vider périodiquement le réservoir d'eau, vous pouvez également utiliser le tuyau d'évacuation d'eau fourni avec le produit pour évacuer directement l'eau à l'extérieur.

Raccordement du tuyau d'évacuation d'eau

1. Tirez et sortez l'extrémité du tuyau à l'arrière du sèche-linge. N'utilisez pas d'outils pour retirer le tuyau.
2. Placez une extrémité du tuyau d'évacuation d'eau, fourni avec le sèche-linge, dans la fente d'où vous avez retiré le tuyau.
3. Fixez l'autre extrémité du tuyau d'évacuation d'eau directement à la sortie d'eau ou à l'évier.



! ATTENTION : Le tuyau doit être connecté de manière à ce qu'il ne puisse pas être déplacé. Si le tuyau sort pendant l'évacuation de l'eau, il peut y avoir une inondation dans votre maison.

FR

NL

EN

11





IMPORTANT : Le tuyau d'évacuation d'eau doit être installé à une hauteur de 80 cm maximum.

IMPORTANT : Le tuyau d'évacuation d'eau ne doit pas être plié, replié ou enjambé.

Réglage des pieds

- Pour que le sèche-linge fonctionne avec moins de bruit et de vibrations, il doit être stable et équilibré sur ses pieds. Réglez les pieds pour vous assurer que le sèche-linge est équilibré.
- Tournez les pieds vers la droite et vers la gauche jusqu'à ce que le sèche-linge soit régulier et stable.

IMPORTANT : Ne retirez jamais les pieds réglables.

Raccordement électrique



ATTENTION : Il y a un risque d'incendie et de choc électrique.

- Votre sèche-linge est réglé sur 220-240 V et 50 Hz.
- Le câble d'alimentation du sèche-linge est équipé d'une fiche spéciale. Cette fiche doit être connectée à une prise de courant reliée à la terre et protégée par un fusible de 16 ampères comme indiqué sur la plaque signalétique. Le courant nominal du fusible de la ligne électrique où la prise est connectée doit également être de 16 ampères. Consultez un électricien qualifié si vous ne disposez pas d'une telle prise ou d'un tel fusible.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre.

IMPORTANT : L'utilisation de votre sèche-linge à des valeurs de tension basses réduira la durée de vie et les performances de votre sèche-linge.

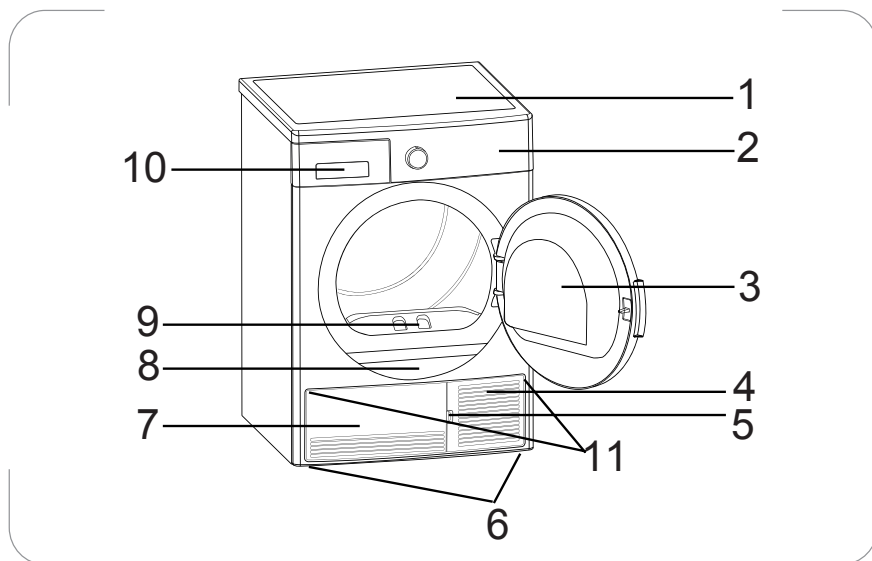
Installation sous un plan de travail

- Laissez un espace d'au moins 3 cm entre les parois latérales et arrière du sèche-linge et le dessous du plan de travail lorsque vous installez votre sèche-linge sous un plan de travail.
- Le montage / démontage sous le plan de travail, si nécessaire, doit être effectué par un service agréé.





👁 DESCRIPTION DU PRODUIT



- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1. Plateau supérieur | 7. Couverture de plinthe |
| 2. Panneau de contrôle | 8. Plaque signalétique |
| 3. Porte de chargement | 9. Filtre à peluches |
| 4. Fente d'ouverture de la plinthe | 10. Couvercle de tiroir |
| 5. Plinthe | 11. Grilles d'aération |
| 6. Pieds réglables | |

FR

NL

EN

13



















PRÉPARATION DU LINGE

Tri du linge à sécher

Suivez les instructions figurant sur les étiquettes du linge à sécher. Ne séchez que les articles portant une mention / un symbole indiquant qu'ils peuvent être séchés dans un sèche-linge.

Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des quantités de charge et des types de linge autres que ceux indiqués dans Capacité de charge.

			
Convient pour le séchage en sèche-linge	Ne nécessite pas de repassage	Séchage sensible / délicat	Ne convient pas au séchage en sèche-linge
			
Pas de séchage	Ne pas nettoyer à sec	À n'importe quelle température	À haute température
			
À température moyenne	À basse température	Sans chaleur	Suspendre pour sécher
			
Étendre pour sécher	Suspendre humide pour sécher	Étendre à l'ombre pour sécher	Convient pour le nettoyage à sec

Ne séchez pas avec des tissus fins, multicouches ou à couches épaisses, car ils séchent à des niveaux différents. Pour cette raison, faites sécher ensemble les vêtements qui ont la même structure et le même type de tissu. Vous obtiendrez ainsi un résultat de séchage uniforme. Si vous pensez que le linge est encore humide, vous pouvez sélectionner un programme horaire pour un séchage supplémentaire.






Veillez sécher séparément les grandes (comme les couettes) et les petites tailles de linge afin de ne pas avoir un linge humide.

IMPORTANT : Les tissus délicats, les tissus brodés, les tissus en laine ou soie, les vêtements en tissus délicats et coûteux, les vêtements hermétiques et les rideaux en tulle ne conviennent pas au séchage dans le sèche-linge.

Préparation du linge à sécher

Retirez tous les objets des poches, tels que les briquets et les allumettes.

 **ATTENTION** : Le tambour du sèche-linge et les tissus peuvent être endommagés.

- Les vêtements peuvent s'être emmêlés pendant le processus de lavage. Séparez-les les uns des autres avant de les placer dans le sèche-linge.
- Attachez les ceintures en tissu, les lacets de tablier, etc. les uns aux autres ou utilisez un sac à linge.
- Verrouillez les fermetures éclair, les fermoirs et les attaches, remontez les boutons des couvertures.
- Pour obtenir le meilleur résultat de séchage, trieze le linge en fonction du type de textile et du programme de séchage.
- Retirez les clips et autres pièces métalliques similaires des vêtements.
- Les articles tissés tels que les t-shirts et les vêtements en maille rétrécissent généralement lors du premier séchage. Utilisez un programme de protection.
- **Ne séchez pas trop les matières synthétiques. Cela provoquerait des plis.**
- Lors du lavage du linge à sécher, ajustez la quantité d'adoucissant en fonction des données du fabricant du lave-linge.

Capacité de charge

Suivez les instructions du « Tableau de sélection et de consommation des programmes ». Ne chargez pas le produit avec plus de linge que les valeurs de capacité indiquées dans le tableau.

FR

NL

EN

15



IMPORTANT :

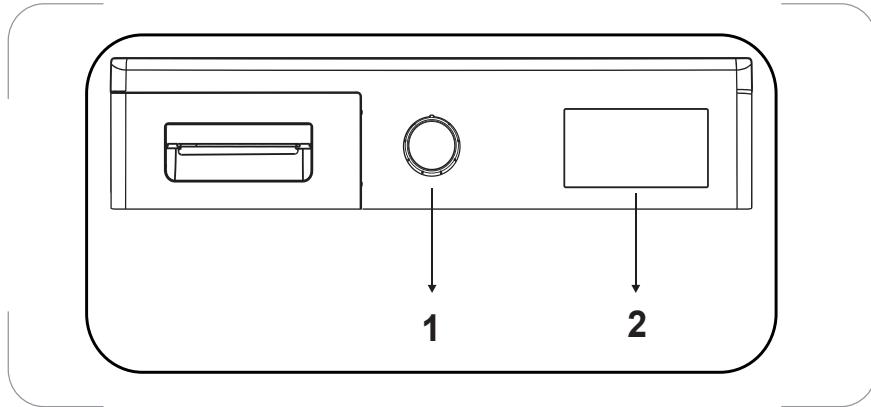
Il n'est pas recommandé de charger le sèche-linge avec plus de linge que la quantité indiquée sur le schéma. En cas de surcharge, les performances de séchage du sèche-linge diminuent et le sèche-linge et le linge risquent d'être endommagés.

Linge	Poids de la charge sèche (g)
Drap de lit (double)	725
Taie d'oreiller	240
Serviette de bain	700
Essuie-mains	225
Chemise	190
Chemise en coton	200
Jean	650
Tissu - Pantalon gabardine	400
T-shirt	120



UTILISATION DU SÈCHE-LINGE

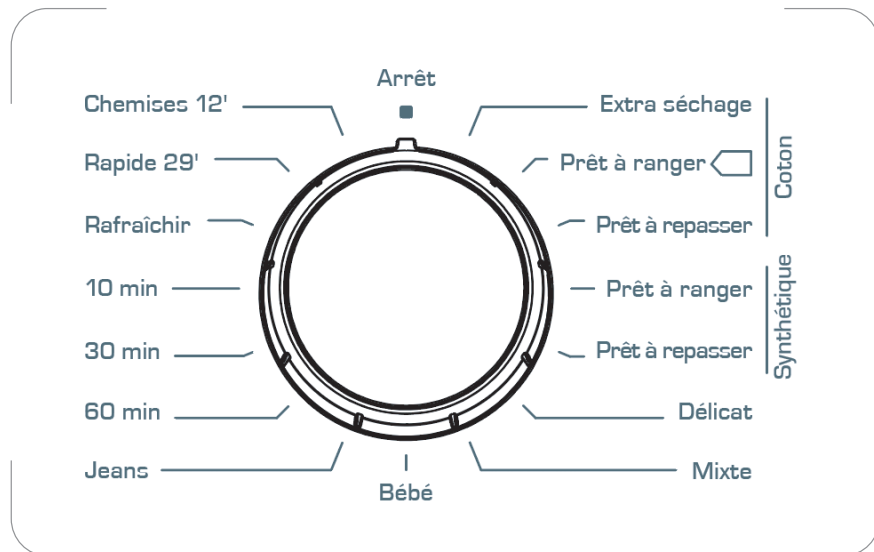
Panneau de contrôle



1. Bouton de sélection des programmes
2. Indicateur électronique et fonctions supplémentaires

Bouton de sélection des programmes

Utilisez le bouton de sélection des programmes pour sélectionner le programme de séchage souhaité.



FR

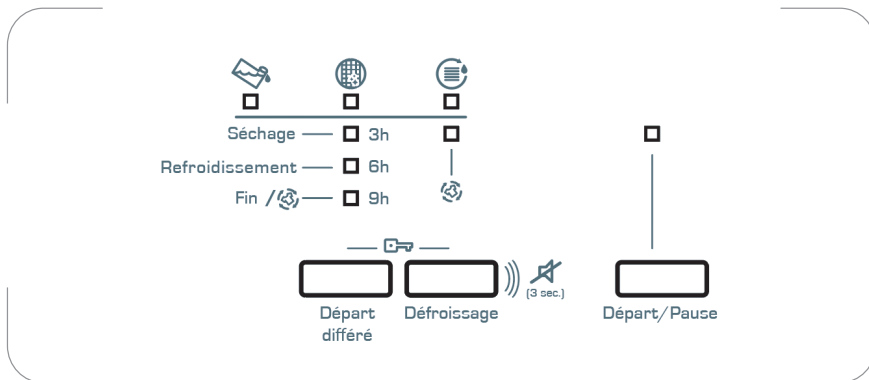
NL

EN





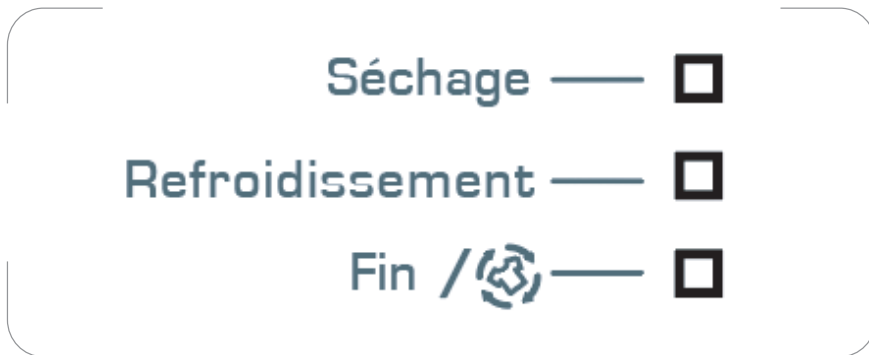
Indicateur électronique et fonctions supplémentaires



Symboles d'affichage :

Indicateur d'avertissement du réservoir d'eau	
Indicateur d'avertissement de nettoyage du filtre à peluches	
Indicateur d'avertissement de nettoyage du condensateur	

Indicateurs des étapes de séchage :






Les indicateurs électroniques indiquent la progression d'un programme en cours. Au début de chaque étape du programme, l'indicateur correspondant s'allume et l'indicateur de l'étape terminée s'éteint.

Sélection du programme et tableau de consommation

Appuyez pour Démarrage / Pause pour lancer le programme. L'indicateur lumineux de Démarrage / Pause qui indique que le programme a démarré et l'indicateur lumineux de Séchage s'allument.

Programme	Charge (kg)	Lavage machine Vitesse d'essorage	Quantité approximative d'humidité restante	Durée (minutes)
Coton Extra séchage	8	1000	60%	139
Coton Prêt à ranger 	8	1000	60%	134
Coton Prêt à repasser	8	1000	60%	111
Synthétique Prêt à ranger	4	800	40%	50
Synthétique Prêt à repasser	4	800	40%	36
Délicat	2	600	50%	37
Mixte	4	1000	60%	75
Bébé	3	1000	60%	62
Jeans	4	1200	60%	86
60 min	-	-	-	60
30 min	-	-	-	30
10 min	-	-	-	10
Rafraîchir	-	-	-	10
Rapide 29'	2	1200	50%	29
Chemises 12'	0,5	1200	50%	12


FR

NL

EN

19



Valeurs de consommation d'énergie				
Programme	Charge (kg)	Lavage machine Vitesse d'essorage	Quantité approximative d'humidité restante	Valeurs de consommation d'énergie (kWh)
Coton Prêt à ranger 	8	1000	60%	4,68
Coton Prêt à repasser	8	1000	60%	4,1
Synthétique Prêt à ranger	4	800	40 %	1,67
Consommation électrique en « mode d'arrêt » P0 (W)				0,5
Consommation électrique en « en mode veille » PL (W)				1,0



Le programme « Coton Prêt à ranger » est le programme de séchage standard qui peut être exécuté avec une charge complète ou une demi-charge et pour lequel les informations sont indiquées sur l'étiquette et le ticket de caisse du produit. Ce programme est le programme le plus économe en énergie pour sécher des vêtements en coton normalement humides.

* Programme standard d'étiquetage énergétique (EN 61121:2013)

Toutes les valeurs du tableau ont été déterminées conformément à la norme EN 61121:2013. Les valeurs de consommation peuvent varier par rapport aux valeurs du tableau en fonction du type de tissu, de la vitesse d'essorage, des conditions environnementales et des valeurs de tension.

Fonctions auxiliaires

Le tableau qui résume les options qui peuvent être sélectionnées dans les programmes est donné ci-dessous.



Option	Description
Anti-plis	Si vous sélectionnez l'option « Anti-plis » et que vous n'ouvrez pas la porte du sèche-linge à la fin du programme, la phase d'anti-plis d'une heure sera prolongée à 2 heures. Après avoir sélectionné l'option « Anti-plis », vous entendrez un avertissement sonore. Vous pouvez appuyer à nouveau sur le même bouton pour annuler l'option. Si vous ouvrez la porte ou appuyez sur le bouton Démarrage / Pause alors que l'étape d'anti-froissement est en cours, ladite étape sera annulée.
Départ différé	Vous pouvez retarder l'heure de démarrage du programme en sélectionnant l'option 3 heures, 6 heures ou 9 heures. Vous pouvez activer le délai souhaité en appuyant sur le bouton Démarrage / Pause. Lorsque le délai est écoulé, le programme sélectionné démarre automatiquement. Pendant la durée du délai, les options compatibles avec le programme peuvent être activées / désactivées.
Annulation de la sonnerie	Le sèche-linge émet un avertissement sonore lorsque le bouton de sélection des programmes est tourné, lorsque vous appuyez sur les boutons et à la fin du programme. Pour annuler ces avertissements, appuyez sur le bouton de l'option « Anti-plis » pendant 3 secondes. Lorsque vous appuyez sur le bouton, vous entendez un avertissement sonore indiquant que l'option a été annulée.
Sécurité enfants	<p>Il existe une option de sécurité enfant pour éviter les changements dans le déroulement du programme lorsque des boutons sont actionnés pendant le programme.</p> <p>Pour activer la fonction de sécurité enfant, l'utilisateur doit appuyer simultanément sur les boutons « Départ différé » et « Anti-plis » pendant 3 secondes. Lorsque la sécurité enfant est activée, tous les boutons sont désactivés. La sécurité enfant n'est pas automatiquement désactivée à la fin du programme.</p> <p>Pour désactiver la sécurité enfant, l'utilisateur doit appuyer simultanément sur les boutons « Départ différé » et « Anti-plis » pendant 3 secondes.</p> <p>Lors de l'activation / désactivation de la sécurité enfant, l'indicateur de l'option « Anti-plis » clignote et un avertissement sonore se fait entendre.</p> <p>Attention : lorsque l'appareil est en marche ou que la sécurité enfants est activée, si vous tournez le bouton de sélection des programmes, vous entendrez un avertissement sonore. Même si vous réglez le bouton de sélection des programmes sur un autre programme, le programme précédent continuera à fonctionner. Pour sélectionner un nouveau programme, vous devez désactiver la sécurité enfants puis régler le bouton de sélection des programmes.</p>

FR

NL


EN

21



Démarrage du programme

L'indicateur Démarrage / Pause clignote pendant la sélection du programme. Appuyez sur le bouton Démarrage / Pause pour lancer le programme. L'indicateur Démarrage / Pause indique que le programme a démarré et le l'indicateur de séchage s'allument.

Programme	Description
Coton Extra séchage	Ce programme sèche les tissus épais et multicouches, tels que les serviettes en coton, les draps de lit, les taies d'oreiller, les peignoirs, à une température élevée pour vous permettre de les placer dans un placard.
Coton Prêt à ranger 	Ce programme permet de sécher les pyjamas, les sous-vêtements, les nappes, etc. en coton pour vous permettre de les ranger dans une armoire.
Coton Prêt à repasser	Ce programme permet de sécher le linge en coton pour le préparer au repassage. Le linge retiré de la machine sera humide.
Synthétique Prêt à ranger	Ce programme sèche le linge synthétique, tel que les chemises, les t-shirts et les chemisiers, à une température inférieure à celle du programme pour les cotons pour vous permettre de les ranger dans une armoire.
Synthétique Prêt à repasser	Ce programme permet de sécher les vêtements synthétiques, telles que les chemises, les t-shirts et les chemisiers, à une température inférieure à celle du programme pour les cotons, afin de les préparer au repassage. Le linge retiré de la machine sera humide.
Délicat	Ce programme permet de sécher à basse température des vêtements fins comme les chemises, les chemisiers et les vêtements en soie pour les rendre prêts à être portés.
Mixte	Ce programme permet de sécher des vêtements mixtes coton-synthétique qui ne se décolorent pas afin de les rendre prêts à être portés.
Bébé	Ce programme permet de sécher les vêtements délicats des nourrissons à basse température pour les rendre prêts à être portés.
Jeans	Ce programme est utilisé pour le séchage des jeans.
Programmes horaires	Pour atteindre le niveau de séchage requis à basse température, vous pouvez utiliser les programmes temporisés de 10 min, 30 min et 60 min. Quel que soit le niveau de séchage, le programme s'arrête au moment souhaité.
Rafraîchir	Ce programme permet de ventiler pendant 10 minutes sans appliquer de chaleur pour aider à rafraîchir vos vêtements.
Rapide 29'	2 kg de chemises en coton filées à grande vitesse dans le lave-linge sont séchées en 29 minutes.
Chemises 12'	2 à 3 chemises sont prêtes à être repassées en 12 minutes.





IMPORTANT : N'ouvrez pas la porte de chargement pendant que le programme est en cours. Si vous devez ouvrir la porte, ne la laissez pas ouverte pendant une longue période.

Sélection de veille

Après 15 minutes sans action de l'utilisateur en mode sélection, l'appareil passe en mode économie d'énergie en raison de la diminution de la consommation d'énergie.

« Fin » clignotera sur l'affichage pendant 0,5 secondes MARCHE (ON), 3 secondes ARRÊT (OFF).

Si l'utilisateur tourne le bouton (à l'exception de la position zéro) et appuie sur les boutons, il n'y a aucune action.

Après cela, pour redémarrer l'appareil, il faudra placer le sélecteur sur ARRÊT (OFF) et sélectionner à nouveau le programme.

Indicateur de suivi de programme

L'indicateur de suivi du programme indique la progression du programme en cours. Au début de chaque étape du programme, l'indicateur correspondant s'allume et l'indicateur de l'étape terminée s'éteint.

Séchage - Il reste allumé pendant tout le processus de séchage jusqu'à ce que le niveau de séchage atteigne « Refroidissement ».

Refroidissement - Il s'allume lorsque le niveau de séchage atteint « Refroidissement » et reste allumé jusqu'à l'étape suivante.

Fin - Il s'allume à la fin du programme.

Pendant le programme

Si vous ouvrez la porte lorsque le programme est en cours, l'appareil passe en mode veille. Une fois la porte fermée, appuyez sur le bouton Démarrage / Pause pour reprendre le programme.

N'ouvrez pas la porte de chargement lorsque le programme est en cours. Si vous devez ouvrir la porte, ne la laissez pas ouverte pendant une longue période.

FR

NL

EN

23



Fin du programme


Une fois le programme terminé, les indicateurs lumineux du bouton Démarrage / Pause, du niveau du réservoir d'eau, du nettoyage du filtre et du nettoyage du condensateur s'allument. De plus, un signal sonore est émis à la fin du programme. Vous pouvez retirer le linge pour que l'appareil soit prêt à recevoir une nouvelle charge.

IMPORTANT : Nettoyez le filtre à peluches après chaque programme. Videz le réservoir d'eau après chaque programme.

IMPORTANT : Si vous ne sortez pas le linge après la fin du programme, la phase Anti-plis d'une heure sera automatiquement activée. Ce programme fait tourner le tambour à intervalles réguliers pour éviter les faux plis.

Information sur l'éclairage du tambour

- Cet appareil est équipé d'un indicateur lumineux pour le tambour. La lumière fonctionne automatiquement lorsque vous ouvrez la porte. Et s'éteint automatiquement après un certain temps.
- Veuillez ne pas essayer de remplacer ou de modifier la lumière LED.

Programmes	OPTIONS					
	Départ différé	Annulation de la sonnerie	Sécurité enfants	Tissus délicats	Niveau de séchage	Anti-plis
Coton Extra séchage	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Coton Prêt à ranger 	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Coton Prêt à repasser	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Synthétique Prêt à ranger	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Synthétique Prêt à repasser	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Délicat	✓	✓	✓	✓ (par défaut)	X	✓



Mixte	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bébé	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jeans	✓	✓	✓	✓	✓	✓
60 min	✓	✓	✓	X	X	✓
30 min	✓	✓	✓	X	X	✓
10 min	✓	✓	✓	X	X	✓
Rafraîchir	✓	✓	✓	X	X	✓
Rapide 29'	✓	✓	✓	X	X	✓
Chemises 12'	✓	✓	✓	X	X	✓
X	Non sélectionnable					
✓	Sélectionnable					

ATTENTION : Les options « Tissus délicats » et « Niveau de séchage » ne peuvent être sélectionnées en même temps dans aucun programme.

Efficacité énergétique

- Vous devez faire fonctionner le sèche-linge à pleine capacité, mais veillez à ce qu'il ne soit pas surchargé.
- Lorsque le linge est lavé, la vitesse d'essorage doit être au niveau le plus élevé possible. Cela permet de raccourcir le temps de séchage et de réduire la consommation d'énergie.
- Veillez à ce que les mêmes types de linge soient séchés ensemble.
- Veuillez suivre les recommandations du manuel d'utilisation pour la sélection des programmes.
- Pour la circulation de l'air, laissez un espace approprié à l'avant et à l'arrière du sèche-linge. Ne couvrez pas les grilles situées sur la face avant du sèche-linge.
- Sauf en cas de nécessité, n'ouvrez pas la porte du sèche-linge pendant le séchage. Si vous devez l'ouvrir, ne la laissez pas ouverte pendant longtemps.
- N'ajoutez pas de nouveau linge (mouillé) pendant le processus de séchage.

FR

NL

EN

25



- Les cheveux et les peluches qui se détachent du linge et se mêlent à l'air sont collectés par les filtres à peluches. Veillez à ce que les filtres soient nettoyés avant et après chaque utilisation.
- Pour les modèles équipés d'un condensateur, veillez à ce que ce dernier soit nettoyé au moins une fois par mois ou après 30 utilisations.
- Pendant le processus de séchage, l'environnement où est installé le sèche-linge doit être bien ventilé.





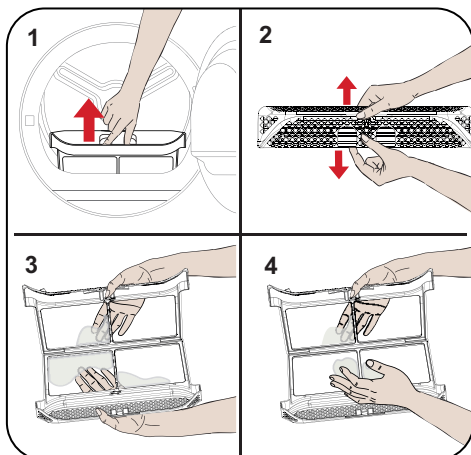
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

IMPORTANT : N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer votre sèche-linge. N'utilisez pas un sèche-linge qui a été nettoyé avec des produits chimiques industriels.

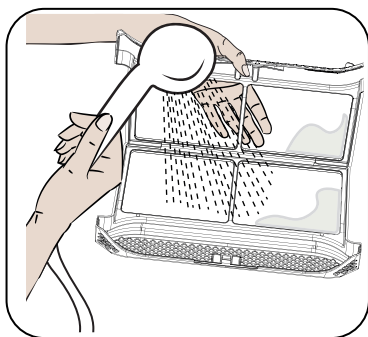
Nettoyage du filtre à peluches

IMPORTANT : N'OUBLIEZ PAS DE NETTOYER LE FILTRE À PELUCHES APRÈS CHAQUE UTILISATION.

Pour nettoyer le filtre à peluches :



1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Tirez le filtre à peluches vers le haut pour le retirer.
3. Utilisez vos mains ou un chiffon doux pour nettoyer les peluches.
4. Refermez et remettez le filtre à peluches en place.



Après une certaine période d'utilisation du sèche-linge, si vous rencontrez une couche qui provoque une obstruction à la surface du filtre, lavez le filtre à l'eau chaude pour nettoyer la couche. Séchez soigneusement le filtre avant de le réinstaller.

FR

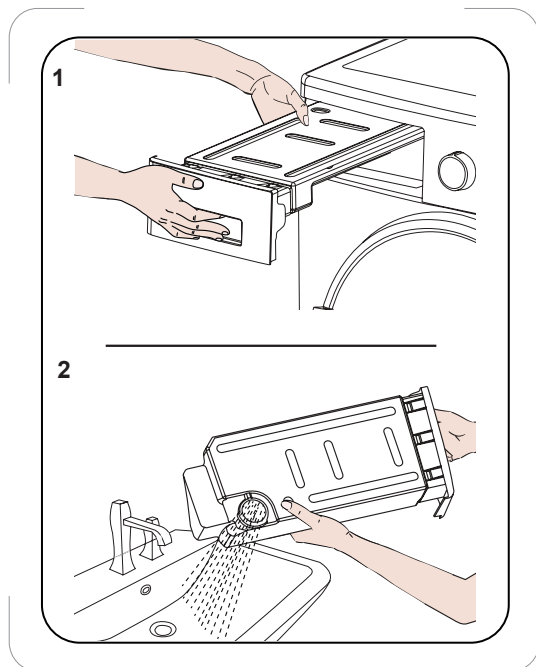
NL

EN

27



Vidange du réservoir d'eau



1. Tirez le couvercle du tiroir et sortez le réservoir avec précaution.
2. Videz l'eau contenue dans le réservoir.
3. Si des peluches se sont accumulées sur le bouchon de vidange du réservoir, nettoyez-le à l'eau.
4. Remettez le réservoir d'eau en place.

IMPORTANT : Ne retirez jamais le réservoir d'eau lorsque le programme est en cours. L'eau condensée dans le réservoir d'eau est impropre à la consommation humaine.

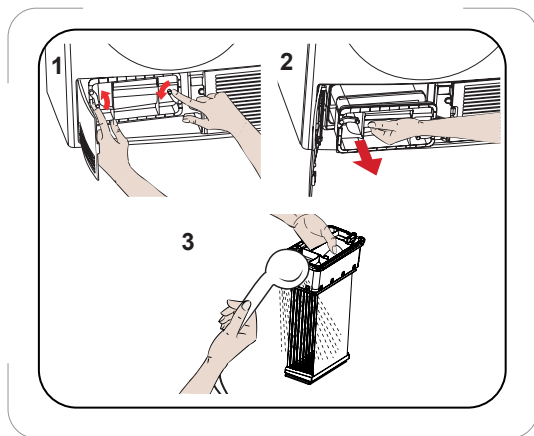
IMPORTANT : N'oubliez pas de vider le réservoir d'eau après chaque utilisation.

Nettoyage du condensateur

IMPORTANT : Nettoyez le condensateur lorsque vous voyez l'indicateur d'avertissement « Nettoyage du condenseur ».

IMPORTANT : MÊME SI L'INDICATEUR DE « NETTOYAGE DU CONDENSATEUR » N'EST PAS ALLUMÉ : NETTOYEZ LE CONDENSATEUR APRÈS CHAQUE 30 PROCESSUS DE SÉCHAGE OU UNE FOIS PAR MOIS.

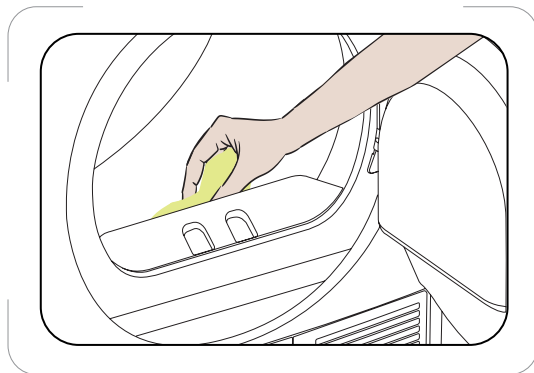




Si le processus de séchage est terminé, ouvrez la porte de chargement et attendez qu'elle refroidisse.

1. Ouvrez la plinthe et libérez les 2 loquets du couvercle du condensateur.
2. Tenez le condensateur par la partie en plastique et retirez-le.
3. Nettoyez-le avec une douchette et attendez que l'eau s'écoule.
4. Insérez complètement le condensateur dans son logement et verrouillez les 2 loquets.
5. Fermez le couvercle de la plinthe.

Nettoyage du capteur d'humidité



À l'intérieur du sèche-linge, il y a des capteurs d'humidité qui détectent si le linge est sec ou non.

Pour nettoyer les capteurs :

1. Ouvrez la porte de chargement du sèche-linge.
2. Si le sèche-linge est encore chaud en raison du processus de séchage, attendez qu'il refroidisse.
3. À l'aide d'un chiffon doux imbibé de vinaigre, essuyez les surfaces métalliques du capteur et séchez-les.

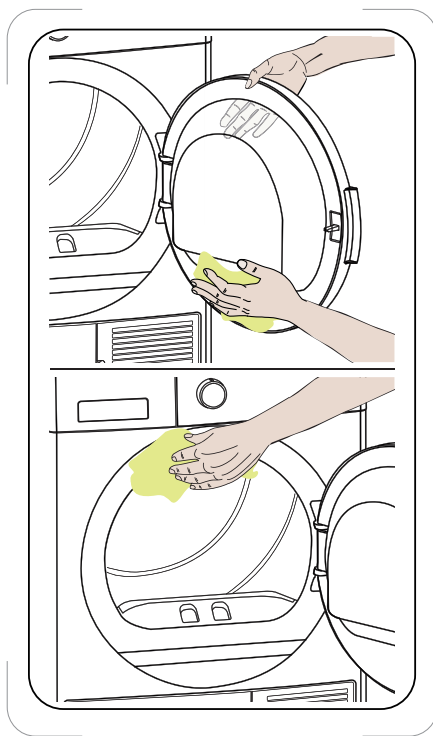


IMPORTANT : NETTOYEZ LES SURFACES MÉTALLIQUES DU CAPTEUR 4 FOIS PAR AN.

IMPORTANT : N'utilisez pas d'outils métalliques pour nettoyer les surfaces métalliques du capteur.

! AVERTISSEMENT : En raison des risques d'incendie et d'explosion, n'utilisez pas d'agents de solution, de produits de nettoyage ou de produits similaires pour nettoyer les capteurs.

Nettoyage de la surface intérieure de la porte de chargement



IMPORTANT : N'OUBLIEZ PAS DE NETTOYER LA SURFACE INTÉRIEURE DE LA PORTE DE CHARGEMENT APRÈS CHAQUE PROCESSUS DE SÉCHAGE.


Ouvrez la porte de chargement du sèche-linge et nettoyez toutes les surfaces intérieures et le joint d'étanchéité avec un chiffon doux et humide.



GUIDE DE DÉPANNAGE

Votre sèche-linge est équipé de systèmes qui effectuent des contrôles continus pendant le processus de séchage pour prendre les mesures nécessaires et vous avertir en cas de dysfonctionnement.

AVERTISSEMENT : Si le problème persiste alors que vous avez appliqué les étapes de cette section, veuillez contacter votre revendeur ou un prestataire de services agréé. N'essayez jamais de réparer un produit qui ne fonctionne pas correctement.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le processus de séchage prend beaucoup de temps.	La surface du filtre à peluches est peut-être bouchée.	Lavez le filtre à l'eau tiède.
	Le condensateur est peut-être bouché.	Nettoyez le condensateur.
	Les grilles de ventilation à l'avant du sèche-linge sont peut-être fermées.	Ouvrez les portes / fenêtres pour éviter que la température ambiante n'augmente trop.
	Il y a peut-être une couche de calcaire sur le capteur d'humidité.	Nettoyez le capteur d'humidité.
	Le sèche-linge est peut-être surchargé de linge.	Ne surchargez pas le sèche-linge.
	Le linge est peut-être insuffisamment essoré.	Sélectionnez une vitesse d'essorage plus élevée sur votre lave-linge.
Le linge sort humide à la fin du processus de séchage.	 Le linge qui sort chaud à la fin du processus de séchage est généralement plus humide.	
	Le programme utilisé peut ne pas être adapté au type de linge.	Vérifiez les étiquettes d'entretien des articles de linge, sélectionnez un programme adapté au type de linge et utilisez en plus les programmes horaires.
	La surface du filtre à peluches est peut-être bouchée.	Lavez le filtre à l'eau tiède.
	Le condensateur est peut-être bouché.	Nettoyez le condensateur.
	Le sèche-linge est peut-être surchargé de linge.	Ne surchargez pas le sèche-linge.
	Le linge est peut-être insuffisamment essoré.	Sélectionnez une vitesse d'essorage plus élevée sur votre lave-linge.

FR

NL

EN

31



Le sèche-linge ne peut pas être ouvert ou le programme ne peut pas être lancé. Le sèche-linge ne s'active pas lors du réglage.	Le sèche-linge n'est peut-être pas branché.	Vérifiez que la fiche est bien branchée dans la prise.
	La porte de chargement est peut-être ouverte.	Assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.
	Vous n'avez peut-être pas réglé un programme ou appuyé sur le bouton Démarrage / Pause.	Vérifiez que le programme a été réglé et que le sèche-linge n'est pas en mode veille (Pause).
	La sécurité enfant est peut-être activée.	Désactivez la sécurité enfants.
Le programme a été interrompu sans raison.	La porte de chargement n'est peut-être pas correctement fermée.	Assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.
	Il y a peut-être eu une panne de courant.	Appuyez sur le bouton Démarrage / Pause pour lancer le programme.
	Le réservoir d'eau est peut-être plein.	Videz le réservoir d'eau.
Les vêtements ont rétréci, feutré ou se sont détériorés.	Le programme utilisé peut ne pas être adapté au type de linge.	Vérifiez les étiquettes d'entretien des articles de linge et sélectionnez un programme adapté au type de linge.
De l'eau s'échappe par la porte de chargement.	Des peluches peuvent s'être accumulées sur les surfaces intérieures de la porte de chargement et sur les surfaces du joint de la porte de chargement.	Nettoyez les surfaces intérieures de la porte de chargement et les surfaces du joint de la porte de chargement.
La porte de chargement s'ouvre toute seule.	La porte de chargement n'est peut-être pas correctement fermée.	Poussez la porte de chargement jusqu'à ce que vous entendiez le son de fermeture.
Le symbole d'avertissement du réservoir d'eau est allumé / clignote.	Le réservoir d'eau est peut-être plein.	Videz le réservoir d'eau.
	Le tuyau d'évacuation de l'eau est peut-être tordu.	Si le sèche-linge est raccordé directement à la sortie d'eau, vérifiez le tuyau d'évacuation de l'eau.
Le symbole d'avertissement de nettoyage du condensateur est allumé.	Le condensateur est peut-être sale.	Nettoyez le condensateur.
Le symbole d'avertissement de nettoyage du filtre est allumé.	Le filtre à peluches est peut-être sale.	Nettoyez le filtre.
	Le siège du filtre est peut-être obstrué par des peluches.	Nettoyez le siège du filtre.
	Il peut y avoir une couche qui provoque une obstruction à la surface du filtre à peluches.	Lavez le filtre à l'eau tiède.





Le programme ne peut pas être lancé et l'indicateur d'avertissement du filtre clignote.	Le siège du filtre est peut-être obstrué par des peluches.	Nettoyez le siège du filtre.
	Il peut y avoir une couche qui provoque une obstruction à la surface du filtre à peluches.	Lavez le filtre à l'eau tiède.
	Le condensateur n'est peut-être pas placé.	Remplacez le condensateur.
Le programme ne peut pas être lancé et les deux indicateurs d'avertissement du condensateur et du filtre clignent.	Le condensateur et le filtre ne sont peut-être pas en place.	Remplacez le filtre et le condensateur.
	Les indicateurs d'avertissement du filtre et du condensateur clignent bien que le filtre et le condensateur soient en place.	Appelez le service technique.

AVERTISSEMENTS AUTOMATIQUES EN CAS DE DÉFAUT ET CE QU'IL FAUT FAIRE

Votre sèche-linge est équipé d'un système intégré de détection des pannes, indiqué par une combinaison d'indicateurs de fonctionnement clignotants. Les codes d'erreur les plus courants sont indiqués ci-dessous.

CODES D'ERREUR	SOLUTION
<p>E03</p> <p>Drying — 3h Cooling — 6h End / 9h</p>	Videz le réservoir d'eau, si le problème n'est pas résolu, contactez l'agent de service agréé le plus proche.
<p>E04</p> <p>Drying — 3h Cooling — 6h End / 9h</p>	Contactez l'agent de service agréé le plus proche.
<p>E05</p> <p>Drying — 3h Cooling — 6h End / 9h</p>	Contactez l'agent de service agréé le plus proche.
<p>E06</p> <p>Drying — 3h Cooling — 6h End / 9h</p>	Contactez l'agent de service agréé le plus proche.
<p>E08</p> <p>Drying — 3h Cooling — 6h End / 9h</p>	Il peut y avoir des fluctuations de tension dans le secteur. Attendez que la tension soit adaptée à la plage de fonctionnement.

FR

NL

EN

33



FICHE PRODUIT

La fiche produit de ce sèche-linge est conforme à la directive européenne N° 392/2012.

Marque	Proline	
Modèle	PROCD8B	
Capacité nominale du linge en coton pour le programme « coton standard » à pleine charge	8 kg	
Type de séchage	Condensateur	
Classe d'efficacité énergétique ^①	B	
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AEc) ^②	561 kWh/annum	
Procédé de séchage	Sèche-linge automatique	
Consommation d'énergie du programme coton standard	à pleine charge (Eséchage)	4,68 kWh
	à charge partielle (Eséchage1/2)	2,56 kWh
Consommation d'énergie du programme coton standard à pleine charge	mode d'arrêt (Po)	0,5 W
	mode de veille (PI)	1,0 W
Durée du mode de veille	n.a.	
Programme de séchage standard ^③	Coton Prêt à ranger <input type="checkbox"/>	
Durée du programme pondérée (Tt) du programme « coton standard à pleine charge et à charge partielle »	101 minutes	
Durée du programme « coton standard »	à pleine charge (Tséchage)	134 minutes
	à charge partielle (Tséchage1/2)	77 minutes
Classe d'efficacité de condensation ^④	B	
Efficacité de la condensation moyenne du programme coton standard	à pleine charge (Cséchage)	85%
	à charge partielle (Cséchage1/2)	87%
Efficacité de condensation pondérée (Ct) pour le programme « coton standard » à pleine charge et charge partielle	81%	
Niveau de puissance acoustique (valeur moyenne pondérée -LWA) pour le programme coton standard à pleine charge	65 dB	
Appareil intégré O/N	Non	

- ^① De A+++ (le plus efficace) à D (le moins efficace)
- ^② Consommation d'énergie annuelle 561 kWh, basée sur 160 cycles de séchage du programme « coton standard » à pleine charge et à demi-charge et la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.





- ③ Le « programme coton standard » utilisé à pleine charge et à demi-charge est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche. Ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides et il constitue le plus efficace en terme de consommation d'énergie pour le coton.
- ④ De A(le plus efficace) à G (le moins efficace)

SPÉCIFICATIONS

Tension/fréquence nominale	220-240V~ 50Hz
Puissance nominale	2700W
Degré d'étanchéité	IPX4



FR

NL

EN

35





MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

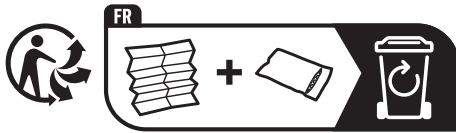
Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00).
(prix d'un appel local)





Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 27/05/2022



FR










NL

EN





INHOUDSOPGAVE

 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	39
 INSTALLATIE.....	46
 PRODUCTBESCHRIJVING.....	49
 HET WASGOED VOORBEREIDEN.....	50
 DE WASDROGER GEBRUIKEN.....	53
 REINIGING EN ONDERHOUD.....	63
 PROBLEEMOPLOSSING.....	67
 PRODUCTFICHE.....	70
 VERWIJDERING.....	72



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES **LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES AANDACHTIG** **DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN** **BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

Waarschuwingen

-  Lees de instructies.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, servicedienst of gelijksoortig bevoegd person als deze beschadigd is om risico's te voorkomen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.
- Het maximum gewicht aan droog textile dat in het apparaat mag worden gebracht is 8 kg.
- Voor details over de reinigingsmethode, zie de rubriek "REINIGING EN ONDERHOUD" op pagina's 63 - 66.
- **Voor verwijdering van het apparaat :**
Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op een verantwoorde manier recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. En de verwijdering mag alleen gebeuren via openbare inzamelpunten.



Voor installatie, onderhoud :


Het apparaat moet op een horizontale vloer worden geplaatst en de ventilatie vrij houden. Probeer geen componenten zelf te vervangen of te repareren, vraag indien nodig het servicebureau om hulp.

- **Voor behandeling :**

Behandel het apparaat altijd om schade te voorkomen.

- De droogtrommel mag niet worden gebruikt als er industriële chemicaliën gebruikt worden om schoon te maken.
- Maak de pluisfilter regelmatig schoon.
- Vermijd ophoping van pluis in de droogtrommel.
- Er moet voldoende ventilatie zijn om het terugstromen van gassen in de kamer te voorkomen voor apparaten die andere gassen branden, waaronder open vuur.
- Droog geen ongewassen artikelen in de droogtrommel.
- Items die zijn bevuild met stoffen zoals spijsolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars moeten eerst in warm water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de droogtrommel gedroogd mogen worden.
- Items zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textile, artikelen met een rubber achterkant en kleding of kussens met schuimrubber mogen niet in de droogtrommel worden gedroogd.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de wasverzachterinstructies.
- Haal alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit de zakken.
- **WAARSCHUWING:** Stop een droogtrommel nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle items snel verwijderd en verspreid worden zodat de warmte kan ontsnappen.
- **WAARSCHUWING:** het apparaat mag niet van stroom worden voorzien via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een stroomkring die door een nutsbedrijf regelmatig wordt in-en uitgeschakeld.



- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt of houd er continu toezicht op.
- Een tapijt mag de openingen niet verhinderen.
- Uitlatlucht dient niet afgevoerd te worden in een rookkanaal dat gebruikt wordt om gassen af te voeren van apparaten die gas of andere brandstoffen branden.
- Installeer dit apparaat niet achter een vergrendelbare deur, een deur met scharnieren aan de tegenovergestelde kant van de droogtrommel, het volledig openen van de droogtrommel kan hierdoor worden belet.
- De stekker moet na installatie van het apparaat goed bereikbaar blijven.
-  De oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.
-  Waarschuwing: Brandgevaar / Ontvlambare materialen
- **WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van verstoppingen.
- **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.

Primaire overwegingen

- Deze wasdroger is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Gebruik dit apparaat alleen voor wasgoed met een label dat aangeeft dat het geschikt is om te drogen.
- Zorg dat de ventilatieopeningen niet door een vloerbedekking worden belemmerd.
- Installatie en reparatie van het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door een erkende reparateur. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade als gevolg van ongeoorloofde reparaties.
- **WAARSCHUWING:** Spuit of giet nooit water op de wasdroger om deze te reinigen! Er bestaat risico op elektrische schokken!



- Laat minstens 3 cm ruimte tussen de zij- en achterkant van het apparaat en erboven als u van plan bent om uw apparaat onder een aanrecht te plaatsen.
- Het apparaat onder een aanrecht installeren of eruit halen moet, indien nodig, door een erkende installateur worden uitgevoerd.
- Controleer het apparaat vóór installatie op zichtbare schade. Installeer of bedien nooit een beschadigd apparaat.
- Houd huisdieren uit de buurt van de wasdroger.
- Wasverzachtters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Verwijder alle voorwerpen uit de zakken, zoals aanstekers en lucifers.


Elektrische veiligheid


- Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.
- Raak de stekker nooit aan met natte handen. Trek de stekker altijd uit het stopcontact om het product van de voeding te ontkoppelen en het risico op een elektrische schok te vermijden.
- Sluit de wasdroger aan op een geaard stopcontact met zekeringsbescherming. Laat de aardverbinding installeren door een gekwalificeerde elektricien. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor beschadiging/ verliezen als gevolg van het gebruik van de wasdroger zonder aardverbinding zoals vereist door de lokale voorschriften.
- De spanning en de toegestane zekeringsbescherming zijn op het typeplaatje vermeld. (Voor het typeplaatje, zie Overzicht)
- De spanning en frequentie die op het typeplaatje zijn vermeld, moeten gelijk zijn aan de netspanning en -frequentie in uw woning.
- Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact wanneer deze langere tijd niet gebruikt zal worden en vóór installatie, onderhoud, reiniging en reparatie om schade aan de wasdroger



te vermijden.

- Het stopcontact moet na installatie op elk moment vrij toegankelijk zijn.

 Een beschadigd snoer/stekker kan brandgevaar of een risico op elektrische schokken met zich meebrengen. Als het snoer/ de stekker is beschadigd, laat het alleen vervangen door een vakbekwame technicus.

 Gebruik geen verlengsnoeren, verdeelstekkers of adapters om de wasdroger op het netspanning aan te sluiten om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen .

Veiligheid voor kinderen

- Laat kinderen niet zonder toezicht achter wanneer ze in de buurt van het apparaat zijn.
- Laat kinderen tijdens het gebruik van het apparaat de glazen deur niet aanraken. Het oppervlak wordt extreem heet en kan huidbeschadiging veroorzaken.
- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.
- Vergiftiging en irritatie kunnen optreden als wasmiddel of een ander reinigingsmiddel wordt geconsumeerd of in contact komt met de huid en ogen.
- Houd alle reinigingsmiddelen buiten het bereik van kinderen.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
- Om te voorkomen dat kinderen de werkingscyclus onderbreken, gebruik het kinderslot om wijzigingen in het actieve programma te vermijden.
- Zorg dat kinderen niet op het apparaat zitten/klimmen of er in gaan.

Veiligheid van producten

Droog NOOIT het volgend wasgoed of de volgende producten in de wasdroger om brandgevaar te vermijden.

FR

NL


EN

43






- Reinigingsdoeken en matten met resten van brandbare reinigingsmiddelen of aceton, gas, benzine, vlekkenverwijderaar, terpentijn, kaars, was, wasverwijderaar of chemicaliën.
- Wasgoed met resten van haarsprays, nagellakverwijderaar en soortgelijke stoffen.
- Wasgoed waarop industriële chemicaliën zijn gebruikt voor reiniging (zoals chemische reiniging).
- Wasgoed met schuimrubber, spons, rubber of rubberachtige onderdelen of accessoires. Deze omvatten latex schuimsponsen, douchemutsen, waterdichte stoffen, getailleerde kleding en schuimkussens.
- Items met vulling en beschadigde items (kussens of jassen). Schuim dat uit deze items steekt, kan tijdens het droogproces in brand vliegen.
- De wasdroger in een omgeving met meel of kolenstof gebruiken, kan explosie veroorzaken.

 **OPGELET:** Stop geen ondergoed met metalen verstevigingen in de wasdroger. De wasdroger kan beschadigd raken als de metalen verstevigingen loskomen en tijdens het drogen afbreken.

Juist gebruik

 **OPGELET:** Zorg dat er geen huisdieren de wasdroger binnengaan. Controleer de binnenkant van de wasdroger voordat u deze gebruikt.

 **OPGELET:** Oververhitting van kleding in de wasdroger kan optreden als u het programma annuleert of in geval van een stroomstoring tijdens de werking van de wasdroger. Deze concentratie van warmte kan zelfontbranding veroorzaken, activeer altijd het Opfrissen-programma om het wasgoed af te koelen of haal al het wasgoed snel uit de wasdroger en hang het op om de warmte



af te voeren.

- Dit apparaat is ontworpen om alleen in een huishoudelijke omgeving te worden gebruikt en moet op een vlakke en stabiele ondergrond worden geplaatst.
- Leun niet tegen of ga niet op de deur van de wasdroger zitten. De wasdroger kan omvallen.
- Om een temperatuur te handhaven die het wasgoed niet schaadt (bijv. om te voorkomen dat het wasgoed in brand vliegt), vindt er na het verwarmingsproces een afkoelproces plaats. Hierna eindigt het programma. Aan het einde van het programma moet u het wasgoed altijd snel verwijderen.

! **OPGELET:** Gebruik de droger nooit zonder pluisfilter of met een beschadigd pluisfilter.

- Pluisfilters moeten na elk gebruik worden gereinigd zoals aangegeven in de sectie De pluisfilter reinigen.
- Pluisfilters moeten na een natte reiniging worden gedroogd. Natte filters kunnen tijdens het droogproces storing veroorzaken.
- Pluisophoping mag niet rondom de wasdroger optreden (niet van toepassing op apparaten met een afvoer die naar buiten is gericht).
- **BELANGRIJK:** De ruimte tussen de wasdroger en de vloer mag niet worden verminderd met voorwerpen zoals tapijten, hout of een paneel, anders kan er onvoldoende luchttoevoer voor de droger worden gegarandeerd.
- Installeer de wasdroger niet in een ruimte waar het risico op bevriezing bestaat. Vriestemperaturen hebben een negatieve impact op de prestaties van de wasdroger. Condensatie die in de pomp en slang bevriest kan schade veroorzaken.



INSTALLATIE

- Voordat u contact opneemt met een erkende installateur in uw buurt voor de installatie van de wasdroger, controleer de informatie in de gebruikershandleiding om er zeker van te zijn dat de elektrische installatie en de waterafvoer in uw woning geschikt zijn. Als dat niet het geval is, bel een gekwalificeerde elektricien en een loodgieter om de nodige aanpassingen te laten uitvoeren.
- Het is de verantwoordelijkheid van de klant om de installatieplaats van de wasdroger, evenals de installatie van elektriciteit en afvalwater, voor te bereiden. Controleer de wasdroger voor installatie op schade. Als het apparaat beschadigd is, mag het niet worden geïnstalleerd. Beschadigde producten kunnen uw gezondheid in gevaar brengen.
- Installeer de wasdroger op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Gebruik de wasdroger in een stofvrije omgeving waar de luchtventilatie goed is.
- De ruimte tussen de wasdroger en de vloer mag niet worden verminderd met voorwerpen zoals tapijten, hout of tape.
- Blokkeer de ventilatieroosters op de plint van de wasdroger niet.
- Zodra de wasdroger geïnstalleerd is, moeten de aansluitingen stabiel blijven. Zorg er bij het installeren van de wasdroger voor dat de achterkant nergens op leunt (bijv. een kraan, stopcontact).
- De bedrijfstemperatuur van de wasdroger is tussen +5°C en +35°C. Als het apparaat buiten dit temperatuurbereik wordt gebruikt, worden de prestaties van de droger negatief beïnvloed en wordt het apparaat beschadigd.
- Wees voorzichtig bij het dragen van het apparaat, het is zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Zorg dat het apparaat altijd tegen een muur wordt geïnstalleerd.
- De achterkant van het apparaat moet tegen de muur worden geplaatst.
- Wanneer het apparaat op een stabiele ondergrond wordt geplaatst, gebruik een waterpas om te controleren of het volledig stabiel staat. Zo niet, pas dan de voetjes aan totdat het apparaat stabiel staat. Herhaal dit proces telkens u het apparaat verplaatst.
- Plaats de wasdroger niet op de stroomkabel.



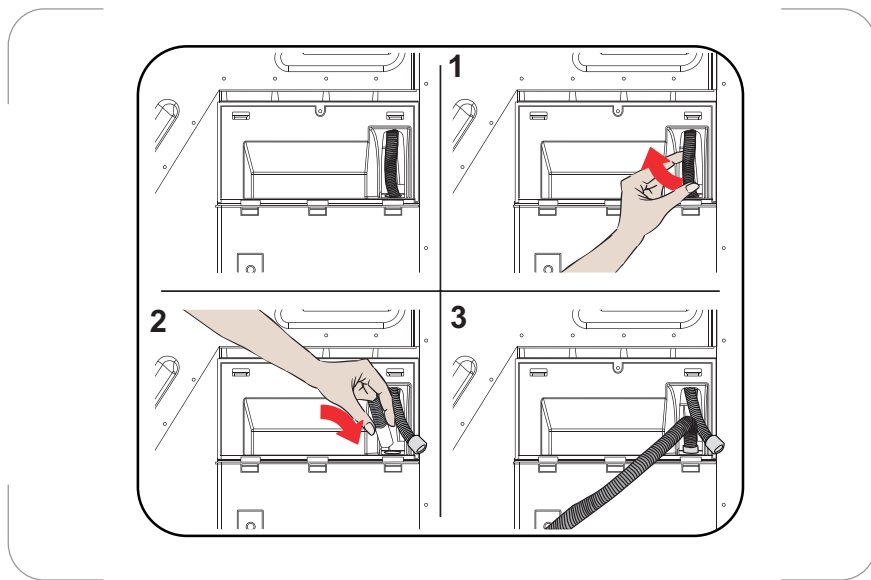


Aansluiting op de waterafvoer (met optionele afvoerslang)

In wasdrogers met een condensatoreenheid hoort zich tijdens het droogproces water in het waterreservoir op. U moet het opgehoopte water na elk droogproces legen. In plaats van het waterreservoir periodiek te legen, kunt u tevens de meegeleverde waterafvoerslang gebruiken om het water direct naar buiten af te voeren.

De waterafvoerslang aansluiten

1. Trek het uiteinde van de slang aan de achterkant van de droger uit. Gebruik geen gereedschap om de slang uit te trekken.
2. Bevestig het ene uiteinde van de waterafvoerslang, die met de wasdroger is meegeleverd, op de gleuf waaruit u de slang hebt verwijderd.
3. Bevestig het ander uiteinde van de waterafvoerslang rechtstreeks op de waterafvoer of gootsteen.



OPGELET: Sluit de slang zo aan dat deze niet kan worden verplaatst. Als de slang tijdens het afvoeren van water loskomt, kan er een overstroming in uw huis zijn.

FR

NL

EN

47





BELANGRIJK: De waterafvoerslang moet op een hoogte van maximaal 80 cm worden geïnstalleerd.

BELANGRIJK: De waterafvoerslang mag niet worden gebogen of gevouwen en zorg dat er niet op wordt gestapt.

De voetjes regelen

- Om de wasdroger met minder geluid en trillingen te laten werken, zorg dat deze stabiel en mooi in evenwicht op zijn voetjes staat. Stel de voetje af om ervoor te zorgen dat de wasdroger mooi in evenwicht staat.
- Draai de voetjes naar rechts en naar links totdat de wasdroger gelijkmatig en stabiel staat.
- **BELANGRIJK:** Verwijder de stelvoetjes nooit.

Elektrische aansluiting



OPGELET: Er bestaat gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Uw wasdroger is ingesteld op 220-240 V en 50 Hz.
- De stroomkabel van de wasdroger is voorzien van een speciale stekker. Deze stekker moet worden aangesloten op een geaard stopcontact dat wordt beschermd door een zekering van 16 Ampère, zoals aangegeven op het typeplaatje. De zekering van de stroomleiding waar het stopcontact op is aangesloten, moet tevens 16 ampère zijn. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien als u niet over zo'n stopcontact of zekering beschikt.
- De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade als gevolg van gebruik zonder aarding.

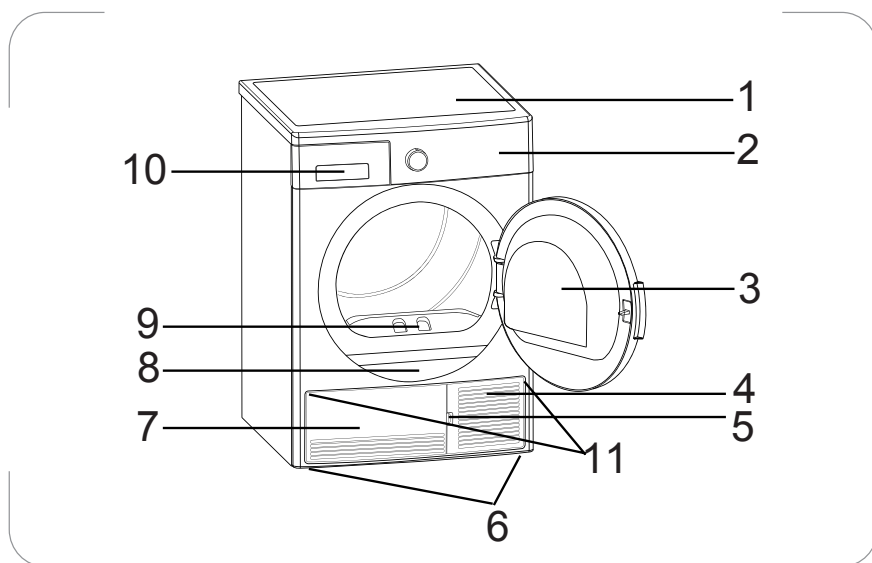
BELANGRIJK: Het bedienen van uw wasdroger op laagspanningswaarden verkort de levensduur en verlaagt de prestaties van uw wasdroger.

Installatie onder aanrecht

- Laat minstens 3 cm ruimte tussen de zij- en achterkant van de wasdroger en de onderkant van het aanrecht wanneer u uw wasdroger onder een aanrecht installeert.
- Montage/demontage onder het aanrecht moet, indien nodig, worden uitgevoerd dooreen vakbekwame installateur.



👁️ PRODUCTBESCHRIJVING



- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Bovenblad | 7. Plintafdekplaat |
| 2. Bedieningspaneel | 8. Typeplaatje |
| 3. Deur | 9. Pluisfilter |
| 4. Sleuf voor openen van plint | 10. Lade-afdekplaat |
| 5. Plint | 11. Ventilatie roosters |
| 6. Stelvoetjes | |

FR

NL

EN

49



















HET WASGOED VOORBEREIDEN

Het te drogen wasgoed sorteren

Volg de instructies op de labels van het te drogen wasgoed. Droog alleen items met een verklaring/symbool dat aangeeft dat ze in een wasdroger gedroogd kunnen worden.

Gebruik het apparaat niet met andere vulhoeveelheden en wasgoedtypes dan deze aangegeven in de sectie Vulcapaciteit.

			
Geschikt om in een wasdroger te drogen	Hoef niet te worden gestreken	Gevoelig/delicaat drogen	Niet geschikt om te drogen in een droger
			
Niet drogen	Niet chemisch reinigen	Bij elke temperatuur	Bij hoge temperaturen
			
Bij gemiddelde temperaturen	Bij lage temperaturen	Zonder hitte	Hangend drogen
			
Verspreiden om te drogen	Nat ophangen om te drogen	Verspreiden in de schaduw om te drogen	Geschikt voor chemisch reinigen

Droog geen dunne, meerlaagse of dikkere stoffen samen, omdat ze op verschillende niveaus drogen. Droog alleen kleding met dezelfde structuur en stoftype samen. Op deze manier kunt u een gelijkmatig droogresultaat krijgen. Als u denkt dat het wasgoed nog nat is, selecteer een tijdprogramma voor bijkomend drogen.

Droog uw grote (zoals dekbedden) en kleine wasgoed apart om geen vochtige



wasruimte te hebben.

BELANGRIJK: Delicate stoffen, geborduurde stoffen, wol/zijden stoffen, kleding gemaakt van delicate en dure stoffen, luchtdichte kleding en tule gordijnen zijn niet geschikt om in de wasdroger te worden gedroogd.

Het te drogen wasgoed voorbereiden

Verwijder alle voorwerpen uit de zakken, zoals aanstekers en lucifers.

! **OPGELET:** De trommel van de wasdroger en de stoffen kunnen beschadigd raken.

- De kleding is mogelijk tijdens het wasproces verstrengeld geraakt. Haal het wasgoed uit elkaar voordat u het in de wasdroger stopt.
- Maak stoffen riemen, schortlinten etc. aan elkaar vast of gebruik een waszak.
- Maak ritsen, gespen en sluitingen vast en doe de knopen van hoezen dicht.
- Om het beste droogresultaat te krijgen, sorteert het wasgoed volgens het type stof en het droogprogramma.
- Verwijder clips en soortgelijke metalen onderdelen van de kleding.
- Geweven goederen, zoals t-shirts en gebreide kleding, krimpen over het algemeen tijdens de eerste droogcyclus. Gebruik een beschermend programma.
- **Droog synthetische stoffen niet overmatig. Dit zal vouwen veroorzaken.**
- Pas bij het wassen van het te drogen wasgoed de hoeveelheid wasverzachter aan overeenkomstig de gegevens van de fabrikant van de wasmachine.

Vulcapaciteit

Volg de instructies in de „Programmakeuze- en verbruikstabel“. Vul het product niet met meer wasgoed dan de waarden die in de tabel zijn opgegeven.



BELANGRIJK:

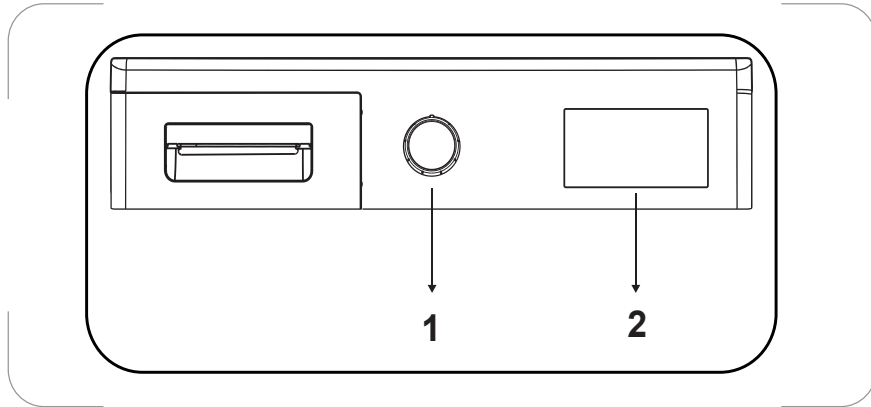
Het wordt niet aanbevolen om de wasdroger te vullen met meer wasgoed dan de hoeveelheid die in de tabel wordt vermeld. Bij overbelasting nemen de droogprestaties van de wasdroger af en kunnen de droger en het wasgoed beschadigd raken.

Wasgoed	Droog vulgewicht (g)
Laken (tweepersoons)	725
Kussensloop	240
Badhanddoek	700
Handdoek	225
Shirt	190
Katoenen shirt	200
Jean	650
Stoffen - Gabardine broek	400
T-shirt	120



DE WASDROGER GEBRUIKEN

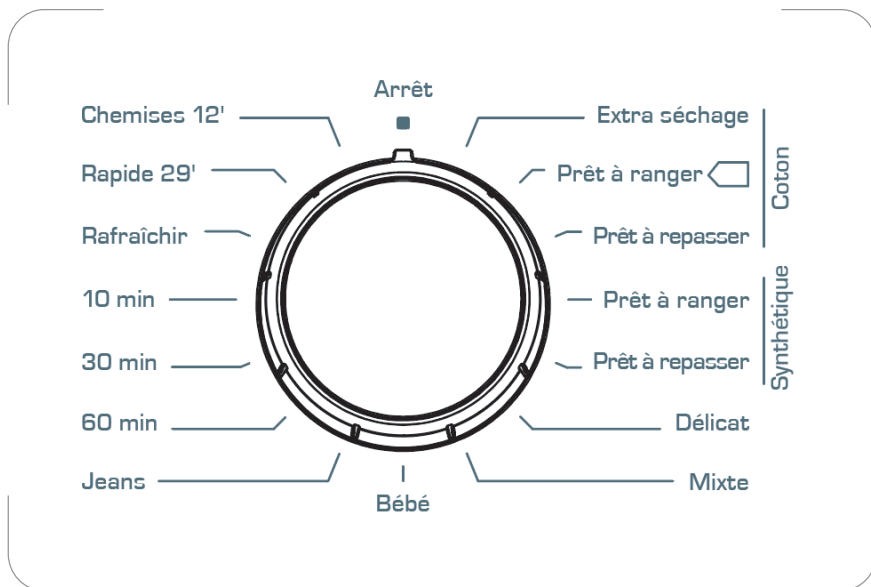
Bedieningspaneel



1. Programmakeuzeknop
2. Elektronische indicator en extra functies

Programmakeuzeknop

Draai de programmakeuzeknop om het gewenste droogprogramma te selecteren.



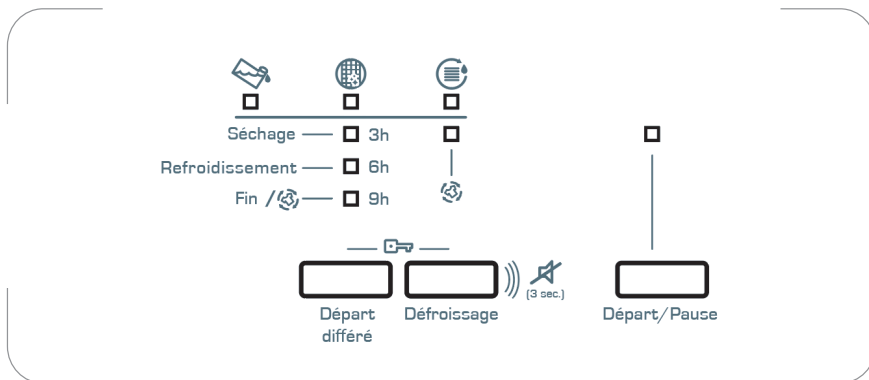
FR

NL

EN



Elektronische indicator en extra functies



Symbolen op het scherm:

Waarschuwingsindicator voor waterreservoir	
Waarschuwingsindicator voor reinigen van pluisfilter	
Waarschuwingsindicator voor reinigen van condensator	

Indicatoren voor droogfasen:






De elektronische indicatoren tonen de voortgang van een actief programma. Aan het begin van elke programmastap brandt de overeenkomstige indicator-LED en dooft de LED van de voltooide stap.

Programmakeuze- en verbruikstabel

Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten. De start/pauze-LED, die aangeeft dat het programma is gestart, en de drogen-LED branden.

Programma	Lading (kg)	Was-machine centrifugesnelheid	Geschatte hoeveelheid resterende luchtvochtigheid	Duur (minuten)
Coton Extra séchage	8	1000	60%	139
Coton Prêt à ranger 	8	1000	60%	134
Coton Prêt à repasser	8	1000	60%	111
Synthétique Prêt à ranger	4	800	40%	50
Synthétique Prêt à repasser	4	800	40%	36
Délicat	2	600	50%	37
Mixte	4	1000	60%	75
Bébé	3	1000	60%	62
Jeans	4	1200	60%	86
60 min	-	-	-	60
30 min	-	-	-	30
10 min	-	-	-	10
Rafraîchir	-	-	-	10
Rapide 29'	2	1200	50%	29
Chemises 12'	0,5	1200	50%	12


FR

NL

EN

55



Waarden voor energieverbruik				
Programma	Lading (kg)	Was-machine centrifugesnelheid	Geschatte hoeveelheid resterende luchtvochtigheid	Waarden voor energieverbruik (kWh)
Coton Prêt à ranger 	8	1000	60%	4,68
Coton Prêt à repasser	8	1000	60%	4,1
Synthétique Prêt à ranger	4	800	40%	1,67
Stroomverbruik in de „uit-modus“ P0 (W)				0,5
Stroomverbruik in de „aan-modus“ PL (W)				1,0



Het Katoen Kastdroog-programma is het standaard droogprogramma dat met een volle of halve lading kan worden uitgevoerd en waarvoor de informatie op het label en het ontvangsbewijs is vermeld. Dit programma is het meest energiezuinige programma om normale natte katoenen kleding te drogen.

* Standaardprogramma voor energie-etikettering (EN 61121:2013)

Alle waarden in de tabel werden bepaald volgens de norm EN 61121:2013. De verbruikswaarden kunnen variëren van de waarden in de tabel, afhankelijk van het type stof, de centrifugesnelheid, de omgevingsomstandigheden en de spanningswaarden.

Hulpfuncties

De tabel met een overzicht van de opties die in programma's kunnen worden geselecteerd, wordt hieronder weergegeven.




Optie	Beschrijving
Anti-kreuk	Als u de optie „Anti-kreuk” selecteert en de deur van de wasdroger aan het einde van het programma niet opent, wordt de anti-kreukfase van 1 uur naar 2 uur verlengd. Nadat u de optie Anti-kreuk hebt geselecteerd, hoort u een waarschuwingssignaal. U kunt opnieuw op dezelfde knop drukken om de optie te annuleren. Als u de deur opent of op de Start/Pauze-knop drukt terwijl de anti-kreukfunctie ingeschakeld is, wordt de genoemde functie geannuleerd.
Uitgestelde start	U kunt de starttijd van het programma uitstellen door de optie 3 uur, 6 uur of 9 uur te selecteren. U kunt de gewenste uitsteltijd activeren door op de knop Start/Pauze te drukken. Als de tijd verstreken is, start het geselecteerde programma automatisch. Tijdens de uitsteltijd kunnen de opties die met het programma compatibel zijn, worden geactiveerd/gedeactiveerd.
Zoemer annuleren	De wasdroger maakt een geluidssignaal wanneer de programmakeuzeknop wordt gedraaid, er knoppen worden ingedrukt en aan het einde van het programma. Om deze geluidssignalen te annuleren, houd de knop „Anti-kreuk” gedurende 3 seconden ingedrukt. Wanneer u op de knop drukt, hoort u een geluidssignaal dat de optie geannuleerd is.
Kinderslot	<p>Er is een kindersloptie om veranderingen tijdens het actieve programma te voorkomen wanneer er tijdens het programma knoppen worden ingedrukt.</p> <p>Om de kindervergrendelingsfunctie te activeren, moet de gebruiker gedurende 3 seconden tegelijkertijd op de knoppen „Start en anti-kreuk” drukken. Wanneer het kinderslot is geactiveerd, worden alle knoppen gedeactiveerd. Kinderslot wordt aan het einde van het programma niet automatisch gedeactiveerd.</p> <p>Om kinderslot te deactiveren, moet de gebruiker gedurende 3 seconden tegelijkertijd op de knoppen „Start en Anti-kreuk” drukken.</p> <p>Bij het activeren/deactiveren van het kinderslot knippert de optie-led „Anti-kreuk” en wordt er een geluidssignaal gehoord.</p> <p>Waarschuwing: als het apparaat in werking is of het kinderslot is actief, hoort u een geluidssignaal als u aan de programmakeuzeknop draait. Zelfs als u de programmaknop op een ander programma instelt, blijft het vorig programma actief. Om een nieuw programma te selecteren, moet u het kinderslot deactiveren en vervolgens de programmakeuzeknop instellen.</p>



Het programma starten

De start/pauze-LED knippert tijdens het kiezen van het programma. Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten. De start/pauze-LED, die aangeeft dat het programma is gestart, en de drogen-LED branden.

Programma	Beschrijving
Coton Extra séchage	Dit programma droogt dikke en meerlaagse stoffen, zoals katoenen handdoeken, beddengoed, kussenslopen, badjassen, op een hoge temperatuur, zodat u ze in een kast kunt opbergen.
Coton Prêt à ranger 	Dit programma droogt katoenen pyjama's, ondergoed, tafelkleden etc. zodat u ze in een kast kunt opbergen.
Coton Prêt à repasser	Dit programma droogt katoenen wasgoed om het op strijken voor te bereiden. Het wasgoed dat uit de machine wordt verwijderd, is vochtig.
Synthétique Prêt à ranger	Dit programma droogt synthetische stoffen, zoals overhemden, t-shirts, blouses, op een lagere temperatuur in vergelijking met het katoenprogramma, zodat u ze in een kast kunt leggen.
Synthétique Prêt à repasser	Dit programma droogt synthetische stoffen, zoals overhemden, t-shirts, blouses, op een lagere temperatuur in vergelijking met het katoenprogramma om ze op strijken voor te bereiden. Het wasgoed dat uit de machine wordt verwijderd, is vochtig.
Délicat	Dit programma droogt dunne kleding zoals overhemden, blouses en zijden kledingstukken opeen lage temperatuur om ze klaar te maken om te dragen.
Mixte	Dit programma droogt katoen-synthetische gemengde kledingstukken die niet verkleuren om ze klaar te maken om te dragen.
Bébé	Dit programma droogt delicate babykleding op een lage temperatuur om ze klaar te maken om te dragen.
Jeans	Dit programma wordt gebruikt om jeans te drogen.
Tijdprogramma's	Om het vereiste droogniveau bij een lage temperatuur te bereiken, kunt u de getimede programma's van 10 min., 30 minuten en 60 minuten gebruiken. Ongeacht het droogniveau stopt het programma op het gewenste tijdstip.
Rafraîchir	Dit programma zorgt gedurende 10 minuten voor ventilatie zonder warmte aan te brengen om uw kledingstukken op te frissen.
Rapide 29'	2 kg katoenen overhemden, die met hoge snelheid in de wasmachine werden gecentrifugeerd, worden in 29 minuten gedroogd.
Chemises 12'	2 tot 3 shirts zijn klaar om in 12 minuten gestreken te worden.



BELANGRIJK: Open de deur niet terwijl het programma actief is. Als u de deur moet openen, houd deze dan niet lang open.

Stand-by selecteren

Na 15 minuten zonder handeling van de gebruiker in de keuzemodus, gaat het apparaat naar de energiebesparingsmodus vanwege een lager energieverbruik.

“End” knippert op het scherm gedurende 0,5 sec AAN, 3 sec UIT.

Als de gebruiker de knop draait (behalve de nulpositie) en op de knoppen drukt, wordt er geen handeling uitgevoerd.

Om het apparaat opnieuw op te starten, moet u de schakelaar naar OFF (uit) verplaatsen en het programma opnieuw selecteren.

Programmavoortgangsindicator

De programmavoortgangsindicator toont de voortgang van het actieve programma. Aan het begin van elke programmastap brandt de overeenkomstige indicator-LED en dooft de LED van de voltooide stap.

Drogen – Deze blijft gedurende het hele droogproces branden totdat het droogniveau „Afkoelen” bereikt.

Afkoelen - Brandt wanneer het droogniveau „Afkoelen” bereikt en blijft branden tot de volgende stap.

Einde – Brandt aan het einde van het programma.

Tijdens het programma

Als u de deur opent wanneer het programma actief is, schakelt het apparaat over naar de stand-bymodus. Zodra de deur gesloten is, druk op de Start/Pauze-knop om het programma te hervatten.

Open de deur niet wanneer het programma actief is. Als u de deur moet openen, houd deze dan niet lang open.

Einde programma

Zodra het programma is voltooid, worden de waarschuwing-LED's voor Start/Pauze, waterreservoirpeil, filterreiniging en condensatorreiniging ingeschakeld.




Daarnaast wordt er aan het einde van het programma een geluidssignaal gehoord. U kunt het wasgoed verwijderen om het apparaat klaar te maken voor een nieuwe lading.

BELANGRIJK: Reinig de pluisfilter na elk programma. Maak het waterreservoir leeg na elk programma.

BELANGRIJK: Als u het wasgoed niet verwijdert nadat het programma is afgelopen, wordt de Anti-kreukfase van 1 uur automatisch geactiveerd. Dit programma draait de trommel regelmatig om kreuken te voorkomen.

Informatie over de trommelverlichting

- Dit apparaat bevat LED-trommelverlichting. De verlichting werkt automatisch wanneer u de deur opent en dooft automatisch na enige tijd.
- Probeer het LED-lampje niet te vervangen of aan te passen.

PROGRAMMA'S	OPTIES					
	Uitgestelde start	Zoemer annuleren	Kinderslot	Fijne was	Droogniveau	Anti-kreuk
Coton Extra séchage	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Coton Prêt à ranger 	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Coton Prêt à repasser	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Synthétique Prêt à ranger	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Synthétique Prêt à repasser	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Délicat	✓	✓	✓	✓ (standaard)	x	✓



Mixte	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bébé	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jeans	✓	✓	✓	✓	✓	✓
60 min	✓	✓	✓	X	X	✓
30 min	✓	✓	✓	X	X	✓
10 min	✓	✓	✓	X	X	✓
Rafraîchir	✓	✓	✓	X	X	✓
Rapide 29'	✓	✓	✓	X	X	✓
Chemises 12'	✓	✓	✓	X	X	✓
X	Niet selecteerbaar					
✓	Selecteerbaar					

OPGELET: De opties „Delicaat” en „Droogniveau” kunnen in geen enkel programma tegelijkertijd worden geselecteerd.

Energie-efficiëntie

- U moet de wasdroger op volle capaciteit gebruiken, maar zorg ervoor dat deze niet overbelast wordt.
- Wanneer het wasgoed wordt gewassen, moet de centrifugesnelheid op het hoogst mogelijke niveau zijn. Dit verkort de droogtijd en vermindert het energieverbruik.
- Zorg ervoor dat dezelfde soorten wasgoed samen worden gedroogd.
- Volg de aanbevelingen in de gebruikershandleiding voor het kiezen van het programma.
- Laat voor voldoende luchtcirculatie een gepaste vrije ruimte aan de voor- en achterkant van de wasdroger. Bedek de roosters aan de voorkant van de wasdroger niet.
- Open, tenzij nodig, de deur van de wasdroger niet tijdens het drogen. Als u de deur moet openen, houd deze dan niet lang open.
- Voeg tijdens het droogproces geen nieuw (nat) wasgoed toe.

FR

NL

EN

61



- Haar en pluis die van het wasgoed loskomen en in de lucht samenklitten, worden door de pluisfilters opgevangen. Zorg ervoor dat de filters voor en na elk gebruik worden schoongemaakt.
- Voor modellen met een condensator moet u ervoor zorgen dat de condensator minstens één keer per maand of na elke 30 droogcycli wordt schoongemaakt.
- Tijdens het droogproces moet de omgeving waarin de droger is geïnstalleerd goed worden geventileerd.





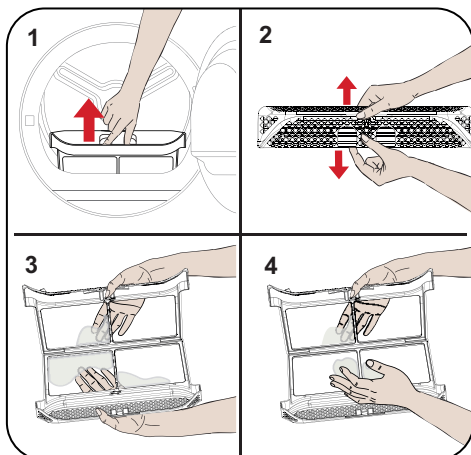
REINIGING EN ONDERHOUD

BELANGRIJK: Gebruik geen industriële chemicaliën om uw droger te reinigen. Gebruik geen wasdroger die is gereinigd met industriële chemicaliën.

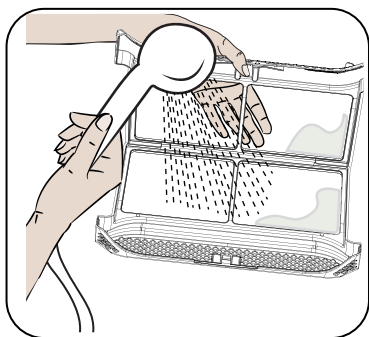
Reinigen van het pluizenfilter

BELANGRIJK: VERGEET NIET OM DE PLUISFILTER NA ELK GEBRUIK TE REINIGEN.

Om de pluizenfilter te reinigen:



1. Open de deur.
2. Trek de pluizenfilter omhoog om deze te verwijderen.
3. Gebruik uw handen of een zachte doek om de pluizen te verwijderen.
4. Sluit en breng de pluizenfilter opnieuw aan.



Nadat de wasdroger gedurende een bepaalde periode is gebruikt, als u een laag tegenkomt die obstructie op het filteroppervlak veroorzaakt, was de filter met warm water om de laag te verwijderen. Droog de filter grondig af voordat u deze opnieuw installeert.

FR

NL

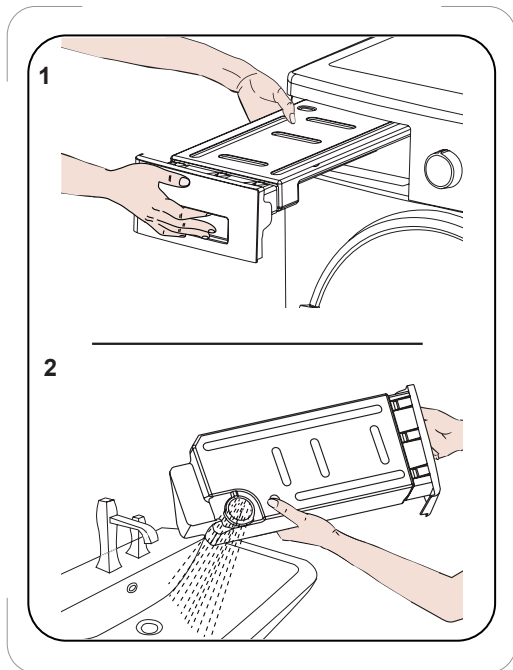
EN

63





Het waterreservoir leegmaken



1. Trek aan de ladeafdekplaat en haal het reservoir voorzichtig uit.
2. Laat het water in het reservoir weglopen.
3. Als er pluis op de afvoerdop in het reservoir is opgehoopt, maak deze schoon met water.
4. Breng het waterreservoir opnieuw aan.

BELANGRIJK: Verwijder het waterreservoir nooit wanneer het programma actief is. Het condensatiewater in het waterreservoir is niet geschikt voor menselijke consumptie.

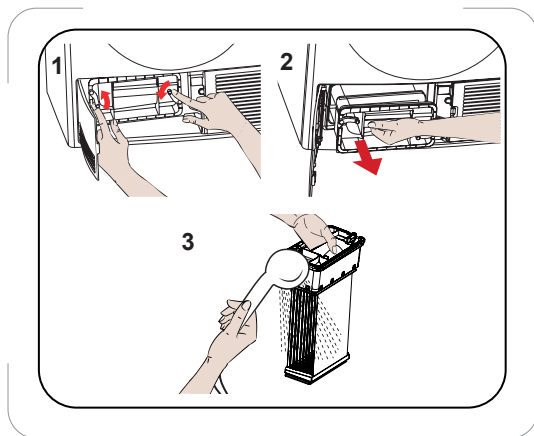
BELANGRIJK: VERGEET NIET OM HET WATERRESERVOIR NA ELK GEBRUIK LEEG TE MAKEN.

De condensator reinigen

BELANGRIJK: Reinig de condensator wanneer de „Waarschuwing-LED voor condensatorreiniging” brandt.

BELANGRIJK: MZELFS ALS DE „WAARSCHUWING-LED VOOR CONDENSATORREINIGING” NIET BRANDT: MAAK DE CONDENSATOR NA ELKE 30 DROOGCYCLI OF EENMAAL PER MAAND SCHOON.

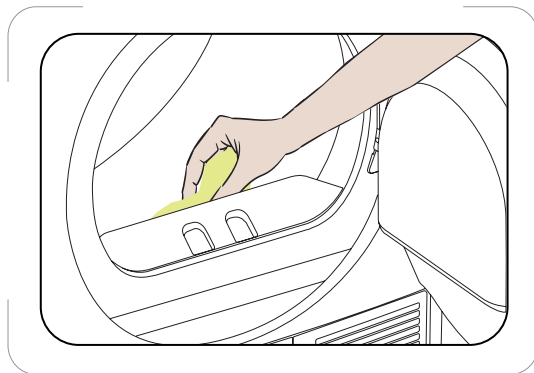




Als het droogproces is voltooid, open de deur en wacht totdat het wasgoed is afgekoeld.

1. Open de plint en maak de 2 vergrendelingen van de condensator los.
2. Houd de condensator bij het plastic gedeelte vast en trek deze eruit.
3. Maak de condensator schoon met een douchekop en wacht totdat het water wegloopt.
4. Plaats de condensator volledig in de zitting en zet de 2 vergrendelingen vast.
5. Sluit de plintafdekplaat.

De vochtigheidssensor reinigen



In de wasdroger bevinden zich vochtigheidssensoren die detecteren of het wasgoed al dan niet droog is.

Om de sensoren te reinigen:

1. Open de deur van de wasdroger.

2. Als de wasdroger nog steeds warm is vanwege het droogproces, wacht dan totdat deze is afgekoeld.
3. Veeg met een zachte doek gedrenkt in azijn de metalen oppervlakken van de sensor af en veeg ze droog.

FR

NL

EN

65



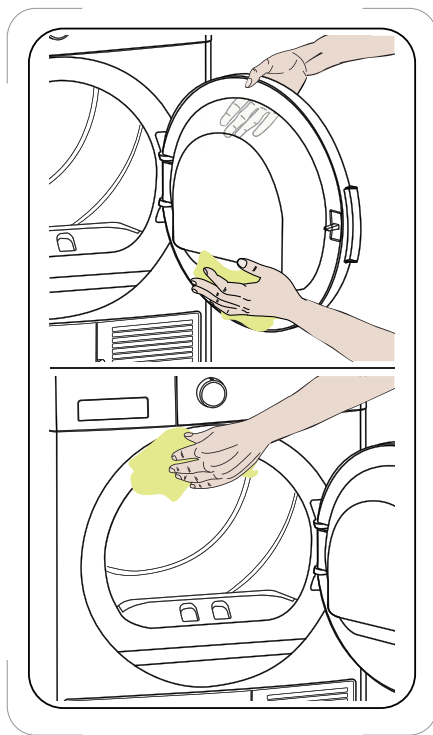


BELANGRIJK: REINIG DE METALEN OPPERVLAGKEN VAN DE SENSOR 4 KEER PER JAAR.

BELANGRIJK: Gebruik geen metalen gereedschap om de metalen oppervlakken van de sensor te reinigen.

! **WAARSCHUWING:** Gebruik vanwege het risico of brand en explosie geen oplosmiddelen, reinigingsmiddelen of soortgelijke producten bij het reinigen van de sensoren.

De binnenkant van de deur reinigen



BELANGRIJK: VERGEET NIET OM DE BINNENKANT VAN DE DEUR NA ELK DROOGPROCES TE REINIGEN.


Open de deur van de wasdroger en reinig alle binnenoppervlakken en de pakking met een zachte en vochtige doek.



PROBLEEMOPLOSSING

Uw wasdroger is uitgerust met systemen die tijdens het droogproces continu controles uitvoeren om de nodige maatregelen te nemen en u te waarschuwen in geval van een storing.

WAARSCHUWING: Als het probleem zich blijft voordoen, zelfs als u de stappen in deze sectie hebt toegepast, neem dan contact op met uw handelaar of een geautoriseerde serviceprovider. Probeer nooit een defect product te repareren.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het droogproces duurt lang.	Het oppervlak van de pluisfilter kan verstopt zijn.	Was de filter met lauw water.
	De condensator kan verstopt zijn.	Reinig de condensator.
	De ventilatieroosters aan de voorkant van de wasdroger zijn mogelijk dicht.	Open de deuren/ramen om te vermijden dat de kamertemperatuur te veel stijgt.
	Er kan een laag kalkaanslag op de vochtigheidssensor zitten.	Reinig de vochtigheidssensor.
	De wasdroger kan met te veel wasgoed zijn gevuld.	Overbelast de wasdroger niet.
	Het wasgoed kan onvoldoende gesponnen zijn.	Selecteer een hogere centrifugesnelheid op uw wasmachine.
Wasgoed komt er aan het einde van het droogproces vochtig uit.	 Wasgoed dat aan het einde van het droogproces er warm uitkomt, voelt over het algemeen vochtiger aan.	
	Het gebruikte programma is mogelijk niet geschikt voor het type wasgoed.	Controleer de waslabels op het wasgoed, selecteer een geschikt programma voor het type wasgoed en gebruik de tijdprogramma's.
	Het oppervlak van de pluisfilter kan verstopt zijn.	Was de filter met lauw water.
	De condensator kan verstopt zijn.	Reinig de condensator.
	De wasdroger kan met te veel wasgoed zijn gevuld.	Overbelast de wasdroger niet.
	Het wasgoed kan onvoldoende gesponnen zijn.	Selecteer een hogere centrifugesnelheid op uw wasmachine.

FR

NL

EN

67



De wasdroger kan niet worden geopend of het programma kan niet worden gestart. De wasdroger wordt niet ingeschakeld wanneer deze wordt aangepast.	De stekker zit mogelijk niet in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
	De deur kan open staan.	Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is.
	Mogelijk hebt u geen programma ingesteld of niet op de Start/Pauze-knop gedrukt.	Zorg ervoor dat het programma is ingesteld en dat de wasdroger niet in de stand-bymodus (pauze) staat.
	Kinderslot kan actief zijn.	Deactiveer het kinderslot.
Het programma werd zonder reden onderbroken.	De deur is mogelijk niet goed gesloten.	Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is.
	Er kan een stroomstoring zijn geweest.	Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten.
	Het waterreservoir kan vol zijn.	Maak het waterreservoir leeg.
Kleding is gekrompen, gevilt of beschadigd.	Het gebruikte programma is mogelijk niet geschikt voor het type wasgoed.	Controleer de waslabels op het wasgoed, selecteer een geschikt programma voor het type wasgoed.
Water lekt uit de deur.	Er kan zich pluis ophopen op de binnenoppervlakken van de deur en op de oppervlakken van de pakking van de deur.	Reinig de binnenoppervlakken van de deur en de oppervlakken van de pakking van de deur.
De deur gaat vanzelf open.	De deur is mogelijk niet goed gesloten.	Druk op de deur totdat u het sluitgeluid hoort.
Het waarschuwingssymbool van het waterreservoir brandt/knippert.	Het waterreservoir kan vol zijn.	Maak het waterreservoir leeg.
	De waterafvoerslang kan gebogen zijn.	Als de wasdroger rechtstreeks op de waterafvoer is aangesloten, controleer dan de waterafvoerslang.
Het waarschuwingssymbool voor condensatorreiniging is ingeschakeld.	De condensator kan vuil zijn.	Reinig de condensator.
Het waarschuwingssymbool voor filterreiniging is ingeschakeld.	Het pluisfilter kan onrein zijn.	Reinig de filter.
	De filterzitting kan verstopt zijn door pluis.	Reinig de filterzitting.
	Er kan een laag aanwezig zijn die obstructie veroorzaakt op het oppervlak van de pluisfilter.	Was de filter met lauw water.



Het programma kan niet worden gestart en het waarschuwingslampje van de filter knippert.	De filterzitting kan verstopt zijn door pluis.	Reinig de filterzitting.
	Er kan een laag aanwezig zijn die obstructie veroorzaakt op het oppervlak van de pluisfilter.	Was de filter met lauw water.
	De condensator kan niet zijn geplaatst.	Vervang de condensator.
Het programma kan niet worden gestart en de waarschuwings-LED's voor condensator en filter knipperen..	De condensator en de filter kunnen niet zijn geplaatst.	Vervang het filter en de condensator.
	De waarschuwings-LED's voor filter en condensator knipperen ook al zijn de filter en de condensator geplaatst.	Bel de technische dienst.

AUTOMATISCHE FOUTWAARSCHUWINGEN EN WAT TE DOEN

Uw wasdroger is uitgerust met een ingebouwd foutdetectiesysteem, dat wordt aangegeven door een combinatie van knipperende bedieningslampjes. De meest voorkomende foutcodes worden hieronder weergegeven.

FOUTCODE:	OPLOSSING
E03 	Maak het waterreservoir leeg. Als het probleem niet is opgelost, neem dan contact op met de dichtstbijzijnde geautoriseerde serviceagent.
E04 	Neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende serviceagent.
E05 	Neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende serviceagent.
E06 	Neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende serviceagent.
E08 	Er kan spanningsschommelingen in het lichtnet optreden. Wacht tot de spanning geschikt is voor het werkingsbereik.

FR

NL

EN

69



PRODUCTFICHE

De productfiche van deze droogtrommel is opgesteld in overeenstemming met EU-verordening nr. 392/2012.

Merk	Proline	
Model	PROCD8B	
Nominale capaciteit voor het standaard katoenprogramma bij volledige belading	8 kg	
Drogertype	Condensdroger	
Energie-efficiëntieklasse 1	B	
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AEc) 2	561 kWh/annum	
Droogproces	Automatische droger	
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma	bij volle lading (Edry)	4,68 kWh
	bij gedeeltelijke lading (Edry1/2)	2,56 kWh
Energieverbruik bij het standaard katoenprogramma bij volledige belading	uit-stand (Po)	0,5 W
	stand-by-modus (PI)	1,0 W
Duur van de stand-by-stand	n.v.t.	
Standaard droogprogramma 3	Coton Prêt à ranger <input type="checkbox"/> Katoen Kastdroog	
Gewogen programmatijd (Tt) van het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke belading	101 minuten	
Programmatijd van het standaard katoenprogramma	bij volle lading (Tdry)	134 minuten
	bij gedeeltelijke lading (Tdry1/2)	77 minuten
Condensatie-efficiëntieklasse 4	B	
Gemiddelde condensatie efficiëntie van het standaard katoenprogramma	bij volle lading (Cdry)	85%
	bij gedeeltelijke lading (Cdry1/2)	87%
Gewogen condensatie-efficiëntie (Ct) voor de norm katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke belading	81%	
Geluidsniveau (gewogen gemiddelde waarde -LWA) voor het standaard katoenprogramma bij volle belading	65 dB	
Inbouwapparaat J/N	Nee	

- 1** Van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)
- 2** Energieverbruik 561 kWh per jaar, gebaseerd op 160 standaard droogcycli van het standaard katoenprogramma bij volle en gedeeltelijke lading en verbruik op lage vermogenmodi. Het werkelijk energieverbruik per cyclus is afhankelijk van de gebruikswijze van het apparaat.



- ③ Het 'standaard katoenprogramma', dat bij volle en gedeeltelijke lading wordt gebruikt, is het standaard droogprogramma waar de informatie op het etiket en de fiche naar verwijst. Dit programma is geschikt voor het drogen van normaal nat katoenen wasgoed en is het meest efficiënte programma op het gebied van energieverbruik voor katoen.
- ④ Van A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt)

Specificaties

Nominale spanning/frequentie	220-240V~ 50Hz
Nominaal vermogen	2700W
Beschermingsgraad tegen vocht	IPX4



FR

NL

EN

71





VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

Hotline Vanden Borre










De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00, maandag tot zaterdag van 08.00 tot 18.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoires, 94200 Ivry-sur-Seine, France 27/05/2022



TABLE OF CONTENTS

	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	74
	INSTALLATION.....	81
	PRODUCT OVERVIEW.....	84
	PREPARING THE LAUNDRY.....	85
	USING THE TUMBLE DRYER.....	88
	CLEANING AND MAINTENANCE.....	98
	TROUBLESHOOTING.....	102
	PRODUCT FICHE.....	105
	DISPOSAL.....	107



FR

NL

EN





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings



- Read the instructions.
- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The maximum mass of dry textile material in kilograms to be used in the appliance is 8 kg.
- Regarding the instructions for the method of cleaning, refer to the section "CLEANING AND MAINTENANCE" in pages 98-101.
- **For disposal of the appliance :**
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points.
- **For installation, servicing :**
The appliance should be placed on a horizontal floor and keep the ventilation freely. Don't try to replace or repair any components by yourself, ask the service agency for help if necessary.







- **For handling :**

Always handle the appliance to avoid any damage.

- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the tumble-dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- A carpet must not obstruct the openings.
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- This appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side to that of



the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
-  The surfaces are liable to get hot during use.
-  Warning; Risk of fire/Flammable materials
- **WARNING:** In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.


Primary Considerations


- This tumble dryer is intended only for household and indoor use.
- Use this appliance only for laundry with a label that indicates it is suitable for drying.
- Do not allow floor coverings to obstruct the ventilation openings.
- Installation and repair of the appliance should only be made by an authorised repair agent. The manufacturer cannot be held responsible for damages resulting from un-authorised repairs.
- **WARNING:** Never spray or pour water onto the dryer to wash it! There is risk of electric shock!
- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the appliance and above if you plan on placing your appliance under a worktop.
- Assembly / disassembly for under-counter installation if necessary must be done by an authorised service agent.
- Before installation, check the appliance for visible damage. Never install or operate a damaged appliance.
- Keep pets away from the dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.



Electrical Safety

- The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not touch the power plug with wet hands. Always pull the plug to unplug the product, otherwise, there will be risk of an electric shock.
- Connect the dryer to a grounded socket with fuse protection. Have the earth connection installed by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held responsible for damages/losses resulting from using the dryer without an earth connection as required by local regulations.
- The voltage and the allowable fuse protection are indicated on the type plate. (For the type plate, please see Overview)
- Voltage and frequency values indicated on the type plate must be equal to the mains voltage and frequency value in your house.
- Unplug the dryer when it is not used for an extended period, and before installation, maintenance, cleaning and repair, otherwise, the dryer may get damaged.
- The plug socket must be freely accessible at all times after installation.

 A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.

 To avoid the risk of fire or electric shock, do not use extension cords, multi sockets or adapters to connect the dryer to mains power.

Children's Safety

- Do not leave children unattended near the appliance.

FR

NL

EN

77






- Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause skin damage.
- Keep packaging material away from children.
- Poisoning and irritation may occur if detergent and cleaning materials are consumed or come into contact with the skin and eyes.
- Keep cleaning materials out of the reach of children.
- Keep children away from the appliance while it is running.
- To prevent children from interrupting the dryer cycle, you can use the child lock to avoid any changes in the running programme.
- Do not allow children to sit/climb on or climb inside the appliance.

Product Safety

Due to risk of fire, the following laundry items and products should NEVER be dried in the dryer:

- Cleaning cloths and mats that have residues of flammable cleaning agents or acetone, gas, petrol, stain remover, turpentine, candle, wax, wax remover or chemicals.
- Laundry that has residues of hair sprays, nail polish remover and similar substances.
- Laundry on which industrial chemicals have been used for cleaning (such as chemical cleaning).
- Laundry that has any kind of foam, sponge, rubber or rubber-like parts or accessories. These include latex foam sponge, shower caps, waterproof fabrics, fitted clothes and foam pillows.
- Items with filling and damaged items (pillows or jackets). Foam protruding from these items might catch fire during the drying process.
- Operating the dryer in environments that contain flour or coal dust may cause explosion.

 **ATTENTION:** Underwear that contains metal reinforcements should not be put in the dryer. The dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.





Correct Use

! **ATTENTION:** Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before using it.

! **ATTENTION:** Superheating of clothes inside of the dryer can occur if you cancel the programme or in the event of a power failure whilst the dryer is running. This concentration of heat can cause self-combustion so always activate the Refresh programme to cool down or quickly remove all laundry from the dryer in order to hang them up and dissipate the heat.

- This appliance is designed to be used inside domestic residences only, and should be placed on a straight and stable surface.
- Do not lean against or sit on the door of the dryer. The dryer may tip over.
- To maintain a temperature that will not harm the laundry (e.g. to prevent the laundry from catching fire), a cooling process starts after the heating process. After this, the programme ends. At the end of the programme, always remove the laundry promptly.

! **ATTENTION:** Never use the dryer without a lint filter or with a damaged lint filter.

- Lint filters must be cleaned after each use as indicated in Cleaning the Lint Filter.
- Lint filters must be dried after wet cleaning. Wet filters might cause malfunction during the drying process.
- Lint accumulation must not be allowed around the tumble dryer (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building).
- **IMPORTANT:** The clearance between the dryer and the floor should not be reduced with objects such as carpets, wood or panel, otherwise, sufficient air intake cannot be ensured for the dryer.
- Do not install the dryer in rooms where there is risk of freezing.



Freezing temperatures negatively affect the dryers performance.
Condensation that freezes in the pump and hose may cause damage.





INSTALLATION

- Before contacting the local Authorised Service Provider for the installation of the dryer, check the information in the user manual to make sure that the electrical installation and water outlet is suitable. If they are not, call a qualified electrician and a plumber to have the necessary adjustments made.
- It is the customer's responsibility to prepare the dryer's installation place, as well as the electricity and waste water installation. Before installation, check the dryer for damage. If damaged, do not have it installed. Damaged products may endanger your health.
- Install the dryer on a stable and flat surface.
- Run the dryer in a dust-free environment where the air ventilation is good.
- The clearance between the dryer and the floor **should not be** reduced with objects such as carpets, wood or tape.
- **Do not block the ventilation grills** found on the plinth of the tumble dryer.
- Once the dryer has been installed, the connections must remain stable. When installing the dryer, make sure that the rear surface is not leaning on anything (e.g. tap, socket).
- The operating temperature of the dryer is +5°C to +35°C. If operated out of this temperature range, the performance of the dryer will be affected negatively and the appliance will be damaged.
- Be careful when carrying the appliance since it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always install the appliance which should be placed against a wall.
- The rear surface of the appliance should be placed against the wall.
- When the appliance is placed on a stable surface, use a water level to check if it is fully stable. If not, adjust the feet until it becomes steady. Repeat this process every time you relocate the appliance.
- Do not place the dryer onto the power cable.

Connection to Water Outlet (with optional drain hose)

In dryers with a condenser unit, water accumulates in the water tank during the drying process. You must empty the accumulated water after each drying process. Instead of periodically emptying the water tank, you can also use the water drain hose provided with the product to directly drain the water outside.

FR

NL

EN

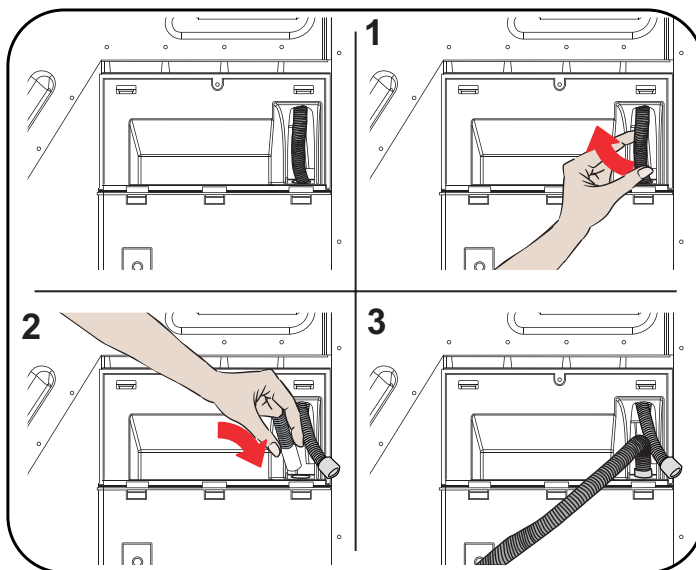
81





Connecting the Water Discharge Hose

1. Pull and take out the end of the hose at the back of the dryer. Do not use any tools to take out the hose.
2. Fit one end of the water discharge hose, which is provided with the dryer, to the slot from which you have removed the hose.
3. Fix the other end of the water discharge hose directly to the water outlet or sink.



! ATTENTION: The hose must be connected in a manner that it cannot be displaced. If the hose comes out during water discharge, there might be flooding in your house.





IMPORTANT: The water discharge hose must be installed at a height of 80 cm maximum.

IMPORTANT: The water discharge hose must not be bent, folded or stepped over.

Adjusting the Feet

- For the dryer to work with less noise and vibration, it must be stable and balanced on its feet. Adjust the feet to ensure that the dryer is balanced.
- Rotate the feet to the right and to the left until the dryer is even and stable.

IMPORTANT: Never remove the adjustable feet.

Electrical Connection



ATTENTION: There is risk of fire and electric shock.

- Your dryer is set to 220-240 V and 50 Hz.
- The mains cable of the dryer is equipped with a special plug. This plug must be connected to an earthed socket protected by a fuse of 16 Amperes as indicated on the type plate. The fuse current rating of the power line where the outlet is connected must also be 16 amperes. Consult a qualified electrician if you do not have such an outlet or fuse.
- The manufacturer cannot be held responsible for damages resulting from usage without earthing.

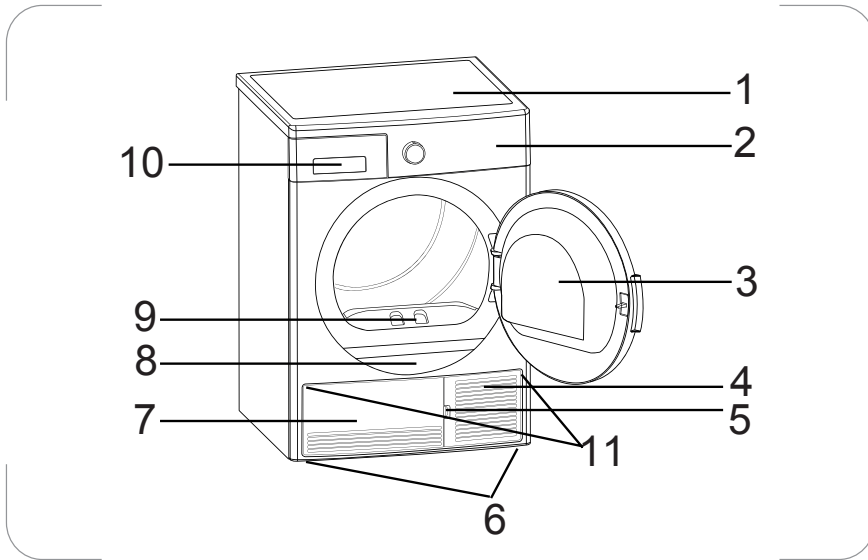
IMPORTANT: Operating your dryer at low voltage values will shorten the service life and decrease the performance of your dryer.

Under Counter Installation

- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the dryer and the underside of the worktop when installing your dryer under a counter.
- Assembly / disassembly under the counter if necessary must be done by authorized service.



PRODUCT OVERVIEW



- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Upper tray | 7. Plinth cover |
| 2. Control panel | 8. Type plate |
| 3. Loading door | 9. Lint filter |
| 4. Plinth opening slot | 10. Drawer Cover |
| 5. Plinth | 11. Ventilation grilles |
| 6. Adjustable feet | |



















PREPARING THE LAUNDRY

Sorting the Laundry to be Dried

Follow the instructions on the labels of the laundry to be dried. Only dry items that have a statement/symbol that indicates “they can be dried in a dryer”.

Do not operate the appliance with load amounts and laundry types other than those given in Load Capacity.

			
Suitable for drying in a dryer	Does not need ironing	Sensitive/Delicate drying	Not suitable for drying in a dryer
			
No drying	Do not dry-clean	At any temperature	At high temperatures
			
At medium temperatures	At low temperatures	Heatless	Hang to dry
			
Spread to dry	Hang wet to dry	Spread in shadow to dry	Suitable for dry cleaning

Do not dry thin, multi-layer or thick-layer fabrics together as they dry at different levels. For this reason, dry clothes together that have the same structure and fabric type. This way, you can get an even drying result. If you think that the laundry is still wet, you can select a time programme for additional drying.

Please dry your big (like duvets) and small sizes of laundries separately in order



to not to have a damp laundries.

IMPORTANT: Delicate fabrics, embroidered fabrics, woolen/silk fabrics, clothes made of delicate and expensive fabrics, airtight clothes and tulle curtains are not suitable for drying in the dryer.

Preparing the Laundry to be Dried

Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

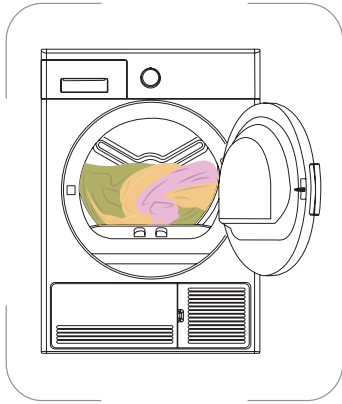


ATTENTION: The drum of the dryer and the fabrics may get damaged.

- The clothes may have become entangled during the washing process. Separate them from each other before placing them in the dryer.
- Tie fabric belts, apron laces etc. to each other or use a laundry bag.
- Lock the zips, clasps and fasteners, do up the buttons of covers.
- To get the best drying result, sort the laundry according to the textile type and drying programme.
- Remove clips and similar metal parts from the clothes.
- Woven goods such as t-shirts and knit clothes generally shrink in the first drying. Use a protective programme.
- **Do not over-dry synthetics. This will cause creases.**
- When washing the laundry to be dried, adjust the amount of softener according to the data from the manufacturer of the washing machine.

Load Capacity

Follow the instructions in the "Programme selection and consumption table". Do not load the product with more laundry than the capacity values specified in the table.



IMPORTANT:

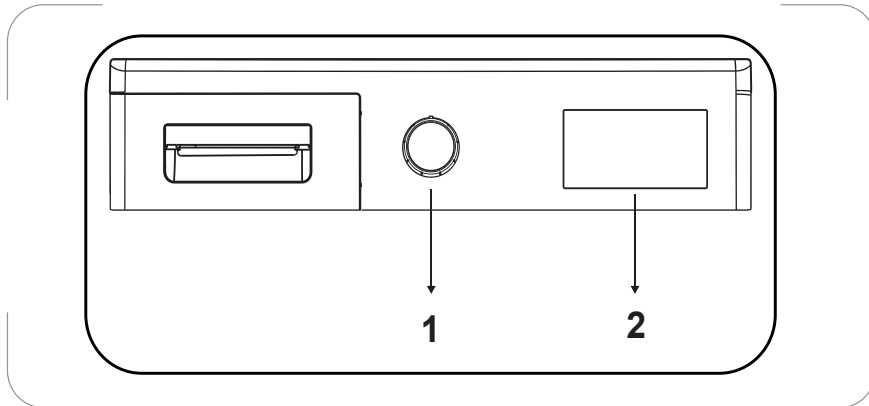
It is not recommended to load the dryer with more laundry than the amount shown in the figure. When overloaded, the drying performance of the dryer will decrease and the dryer and laundry might be damaged.

Laundry	Dry load weight (gr)
Bedsheet (double)	725
Pillowcase	240
Bath Towel	700
Hand Towel	225
Shirt	190
Cotton Shirt	200
Jean	650
Fabric - Gabardine Trousers	400
T-shirt	120



USING THE TUMBLE DRYER

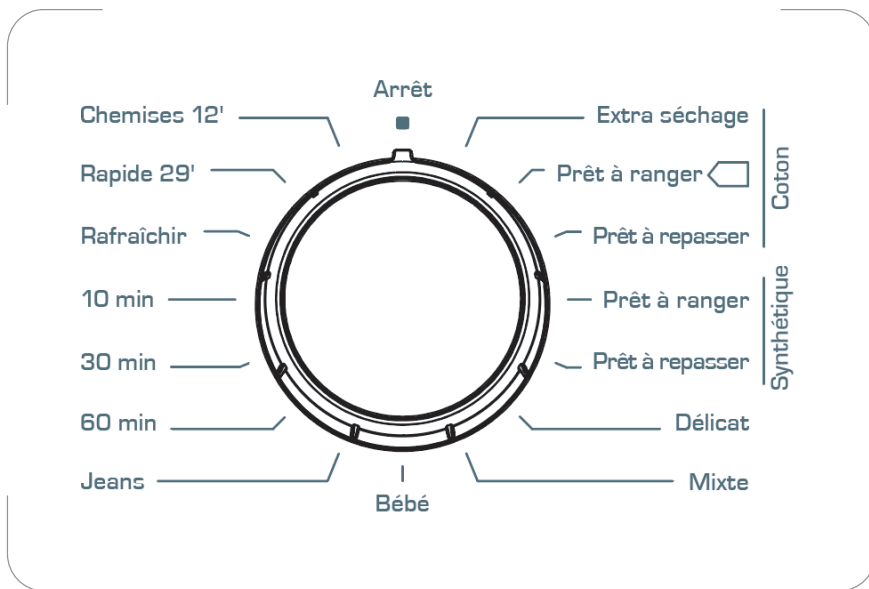
Control Panel



1. Programme Selection Knob
2. Electronic indicator and additional functions

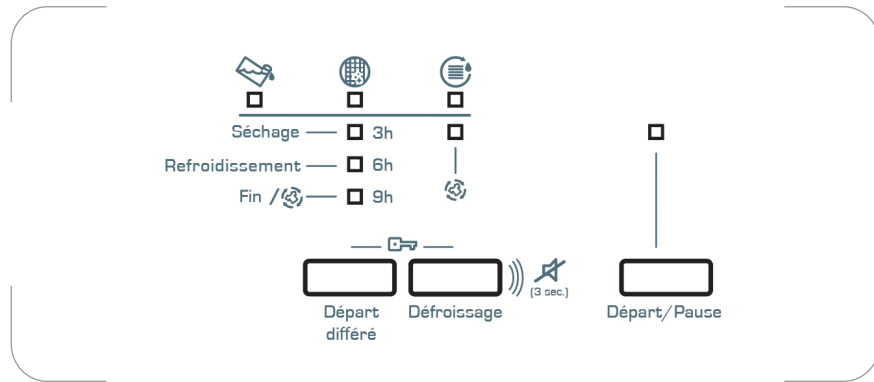
Programme Selection Knob

Use the programme selection knob to select the desired drying programme.





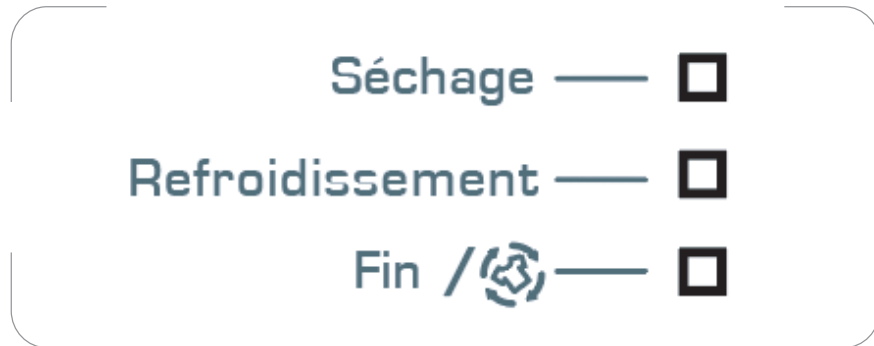
Electronic Indicator and Additional Functions



Display symbols :

Water tank warning indicator	
Lint filter cleaning warning indicator	
Condenser cleaning warning indicator	

Drying stages indicators :



FR

NL


EN




The electronic indicators show the progress of a running programme. At the beginning of each programme step, the corresponding indicator LED illuminates and the LED of the completed step goes out.

Programme Selection and Consumption Table

Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the Drying LED will illuminate.

Programme	Load (kg)	Washing machine spin speed	Approximate amount of remaining humidity	Duration (minutes)
Coton Extra séchage	8	1000	60%	139
Coton Prêt à ranger 	8	1000	60%	134
Coton Prêt à repasser	8	1000	60%	111
Synthétique Prêt à ranger	4	800	40%	50
Synthétique Prêt à repasser	4	800	40%	36
Délicat	2	600	50%	37
Mixte	4	1000	60%	75
Bébé	3	1000	60%	62
Jeans	4	1200	60%	86
60 min	-	-	-	60
30 min	-	-	-	30
10 min	-	-	-	10
Rafraîchir	-	-	-	10
Rapide 29'	2	1200	50%	29
Chemises 12'	0,5	1200	50%	12



Energy consumption values				
Programme	Load (kg)	Washing	Approximate amount of remaining humidity	Energy consumption values (kWh)
Coton Prêt à ranger  Cotton Cupboard Dry	8	1000	60%	4,68
Coton Prêt à repasser Cotton Iron Dry	8	1000	60%	4,1
Synthétique Prêt à ranger Synthetics Cupboard Dry	4	800	40 %	1,67
Power consumption in the "off mode" P0 (W)				0,5
Power consumption in the "on mode" PL (W)				1,0



The Cotton Cupboard Dry programme is the standard drying programme that can be run with a full or half load and for which the information is given on the label and product receipt. This programme is the most energy efficient programme to dry normal wet cotton clothes.

* Energy labelling standard programme (EN 61121:2013)

All values in the table were determined in accordance with the EN 61121:2013 standard. Consumption values may vary from the values in the table depending on the fabric type, spin speed, environment conditions and voltage values.

Auxiliary Functions

The table that summarises the options that can be selected in programmes is given below.

FR

NL

EN






Option	Description
Anti-Crease	<p>If you select the "Anti-Crease" option and do not open the door of the dryer at the end of the programme, the 1-hour anti-crease phase will extend to 2 hours. After selecting the Anti Crease option, you will hear an audible warning. You can press the same button again to cancel the option. If you open the door or press the Start/Pause button while the anti-crease step is in progress, the said step will be cancelled.</p>
Delay Start	<p>You can delay the start time of the programme by selecting the 3-hour, 6-hour or 9-hour option. You can activate the desired delay time by pressing the Start/Pause button. When the time is up, the selected programme will start automatically. During the delay time, options compatible with the programme can be activated/deactivated.</p>
Buzzer Cancel	<p>The dryer gives an audible warning when program selection knob is turned, buttons are pressed and at the end of programme. To cancel these warnings, press and hold the "Anti Crease Option" button for 3 seconds. When you press the button, you will hear an audible warning that the option has been cancelled.</p>
Child Lock	<p>There is a child lock option to avoid changes in the programme flow when buttons are pressed during the programme.</p> <p>To activate child lock feature user should press "Delay Start and Anticrease" buttons simultaneously for 3 sec. When the child lock activated, all buttons will be deactivated. Child lock is not automatically deactivated at the end of the program.</p> <p>To deactivate child lock , user should press "Delay Start and Anticrease" buttons simultaneously for 3 sec.</p> <p>When activating/deactivating the child lock, "Anticrease" option led will flash and an audible warning will be heard.</p> <p>Warning: when the appliance is running or the child lock is active, if you turn the programme selection knob, you will hear an audible warning. Even if you set the programme knob to another programme, the previous programme will continue running. To select a new programme, you need to deactivate the child lock and then set the programme selection knob.</p>



Starting the Programme

The Start/Pause LED will flash during programme selection. Press the Start/Pause button to start the programme. The Start/Pause LED that indicates that the programme has started and the drying LED will illuminate.

Programme	Description
Coton Extra séchage	This programme dries thick and multi-layer fabrics, such as cotton towels, bedsheets, pillowcases, bathrobes, at a high temperature to allow you to place them in a closet.
Coton Prêt à ranger 	This programme dries cotton pyjamas, underwear, tablecloths etc. to allow you to place them in a closet.
Coton Prêt à repasser	This programme dries cotton laundry to prepare it for ironing. Laundry removed from the machine will be damp.
Synthétique Prêt à ranger	This programme dries synthetics, such as shirts, t-shirts, blouses, at a lower temperature compared to the cottons programme to allow you to place them in a closet.
Synthétique Prêt à repasser	This programme dries synthetics, such as shirts, t-shirts, blouses, at a lower temperature compared to the cottons programme to prepare them for ironing. Laundry removed from the machine will be damp.
Délicat	This programme dries thin clothes like shirts, blouses and silk garments at a low temperature to make them ready to wear.
Mixte	This programme dries cotton-synthetic mixed garments that do not discolour to make them ready to wear.
Bébé	This programme dries delicate infant clothes at a low temperature to make them ready to wear.
Jeans	This programme is used to dry jeans.
Tijdprogramma's	To reach the required drying level at a low temperature, you can use the timed programmes of 10 min., 30 min., and 60 min. Regardless of the drying level, the programme stops at the desired time.
Rafrâichir	This programme provides ventilation for 10 minutes without applying heat to help freshen up your garments.
Rapide 29'	2 kg of cotton shirts spun at a high speed in the washing machine are dried in 29 minutes.
Chemises 12'	2 to 3 shirts are ready for to be ironed in 12 minutes.

FR

NL

EN

93



IMPORTANT: Do not open the loading door while the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

Selection Stand By

After 15 minutes without user action in selection mode, the appliance goes to energysaving mode due to decreased energy consumption.

“End” will flash on the display for 0,5 sec ON, 3 sec OFF.

If user turns knob (except zero position) and presses buttons, it does not make any action.

After that, to restart the appliance it will be necessary to move selector to OFF and select again the programme.

Programme Progress Indicator

The programme follow-up indicator shows the progress of the programme running. At the beginning of each programme step, the corresponding indicator LED will illuminate and the LED of the completed step will go out.

Drying - It remains on during the whole drying process until the drying level reaches “Cooling”.

Cooling - It lights up when the drying level reaches “Cooling” and remains on until the next step.

End - It lights up at the end of the programme.

During the Programme

If you open the door when the programme is running, the appliance will switch to standby mode. Once the door has been closed, press the Start/Pause button to resume the programme.

Do not open the loading door when the programme is running. If you have to open the door, do not keep it open for a long time.

Programme End

Once the programme is completed, the warning LEDs for Start/Pause, water tank level, filter cleaning and condenser cleaning will turn on. Additionally, an audible




warning will be given at the end of the programme. You can remove the laundry to make the appliance ready for a new load.

IMPORTANT: Clean the lint filter after every programme. Empty the water tank after every programme.

IMPORTANT: If you do not take out the laundry after the programme has ended, the 1-hour Anti Crease phase will automatically be activated. This programme rotates the drum at regular intervals to prevent creases.

Drum Light Information

- This appliance includes LED Drum Light. The light works automatically when you open the door. And closes itself after a while automatically.
- Please do not try to replace or modify the LED Light.

PROGRAMMES	OPTIONS					
	Delay Start	Buzzer Cancel	Child Lock	Delicate	Drying Level	Anticrease
Coton Extra séchage Cotton Extra Dry	√	√	√	√	√	√
Coton Prêt à ranger  Cotton Cupboard Dry	√	√	√	√	√	√
Coton Prêt à repasser Cotton Iron Dry	√	√	√	√	√	√
Synthétique Prêt à ranger Synthetics Cupboard Dry	√	√	√	√	√	√
Synthétique Prêt à repasser Synthetics Iron Dry	√	√	√	√	√	√
Délicat Delicate	√	√	√	√ (standaard)	X	√

FR

NL

EN

95



Mixte Mix	√	√	√	√	√	√
Bébé Baby Care	√	√	√	√	√	√
Jeans	√	√	√	√	√	√
60 min	√	√	√	X	X	√
30 min	√	√	√	X	X	√
10 min	√	√	√	X	X	√
Rafraîchir Refresh	√	√	√	X	X	√
Rapide 29' Express 29'	√	√	√	X	X	√
Chemises 12' Shirts 12'	√	√	√	X	X	√
X	Not selectable					
√	Selectable					

ATTENTION: "Delicate" and "Drying Level" options cannot be selected at the same time in any programme.

Energy Efficiency

- You should operate the dryer to full capacity, but make sure that it is not overloaded.
- When the laundry is being washed, the spin speed should be at the highest level possible. This will shorten the drying time and reduce energy consumption.
- Make sure that the same kinds of laundry are dried together.
- Please follow the recommendations in the user manual for programme selection.
- For air circulation, leave an appropriate clearance on the front and back sides of the dryer. Do not cover the grilles on the front side of the dryer.
- Unless necessary, do not open the door of the dryer when drying. If you have to open it, do not keep it open for a long time.
- Do not add new (wet) laundry during the drying process.
- Hairs and lint that detach from the laundry and merge in the air are collected



by the lint filters. Please make sure that the filters are cleaned before and after each use.

- For models with a condenser, make sure that the condenser is cleaned at least once a month or after each 30 uses.
- During the drying process, the environment where the dryer is installed must be well ventilated



FR

NL

EN

97





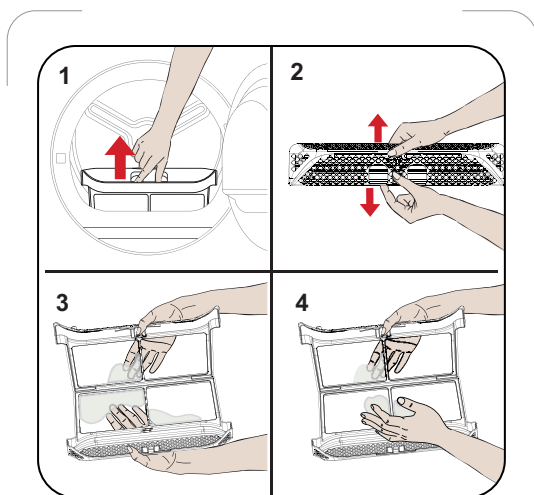
CLEANING AND MAINTENANCE

IMPORTANT: Do not use industrial chemicals to clean your dryer. Do not use a dryer that has been cleaned with industrial chemicals.

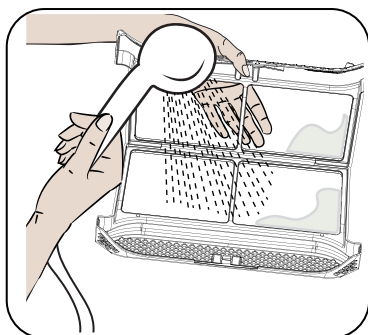
Cleaning the Lint Filter

IMPORTANT: DO NOT FORGET TO CLEAN THE LINT FILTER AFTER EACH USE.

To clean the lint filter:



1. Open the loading door.
2. Pull up the lint filter to remove it.
3. Use your hands or a soft cloth to clean the lint.
4. Close and refit the lint filter.

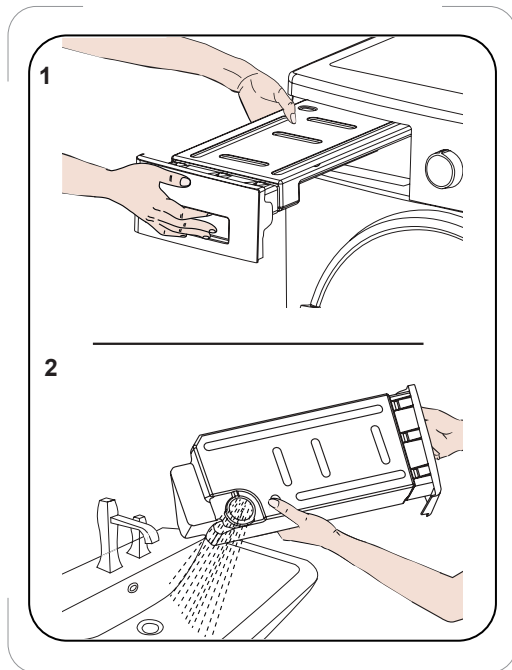


After the dryer has been used for a certain period of time, if you encounter a layer that will cause obstruction on the filter surface, wash the filter with warm water to clean the layer. Dry the filter thoroughly before reinstalling it again.





Emptying the Water Tank



1. Pull the drawer cover and carefully take out the tank.
2. Empty the water in the tank.
3. If there is lint accumulated on the discharge cap in the tank, clean it with water.
4. Refit the water tank.

IMPORTANT: Never remove the water tank when the programme is running. The water condensed in the water tank is not suitable for human consumption.

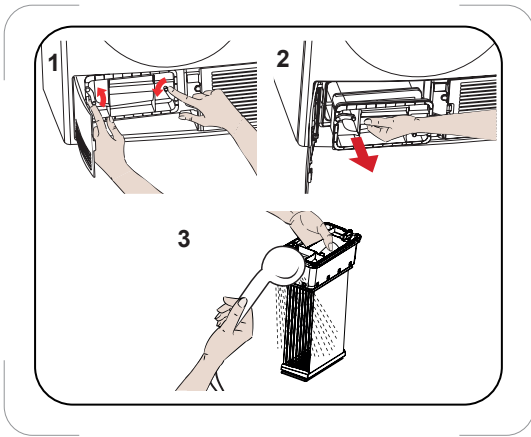
IMPORTANT: DO NOT FORGET TO EMPTY THE WATER TANK AFTER EACH USE.

Cleaning the Condenser

IMPORTANT: Clean the condenser when you see the “Condenser Cleaning warning LED”.

IMPORTANT: EVEN IF THE “CONDENSER CLEANING WARNING LED” IS NOT ON: CLEAN THE CONDENSER AFTER EVERY 30 DRYING PROCESSES OR ONCE A MONTH.



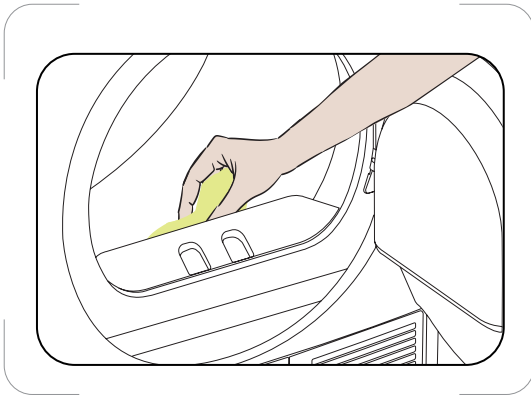


If the drying process is completed, open the loading door and wait for it to cool down.

1. Open the plinth and release the 2 cover latches of the condenser.
2. Hold the condenser by the plastic part and pull it out.

3. Clean it with a showerhead and wait for the water to drain off.
4. Fully insert the condenser into its seat and lock the 2 latches.
5. Close the plinth cover.

Cleaning the Humidity Sensor



Inside the dryer, there are humidity sensors that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensors:

1. Open the loading door of the dryer.

2. If the dryer is still hot due to the drying process, wait for it to cool down.
3. Using a soft cloth soaked in vinegar, wipe the metal surfaces of the sensor and dry them.

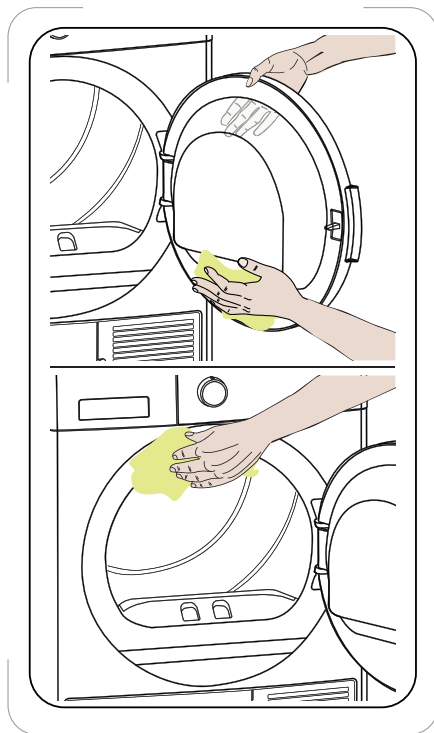




IMPORTANT: CLEAN THE METAL SURFACES OF THE SENSOR 4 TIMES A YEAR.
IMPORTANT: Do not use metal tools to clean the metal surfaces of the sensor.

! **WARNING:** Due to the risk of fire and explosion, do not use solution agents, cleaning agents or similar products when cleaning the sensors.

Cleaning the Inner Surface of the Loading Door



IMPORTANT: DO NOT FORGET TO CLEAN THE INNER SURFACE OF THE LOADING DOOR AFTER EACH DRYING PROCESS.


Open the loading door of the dryer and clean all of the inner surfaces and the gasket with a soft, damp cloth.



TROUBLESHOOTING

Your dryer is fitted with systems that continuously perform checks during the drying process to take the necessary measures and warn you in case of any malfunction.

WARNING: If the problem persists even if you have applied the steps in this section, please contact your dealer or an Authorised Service Provider. Never try to repair a malfunctional product.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The drying process takes a long time.	The surface of the lint filter might be clogged.	Wash the filter with lukewarm water.
	The condenser might be clogged.	Clean the condenser.
	The ventilation grilles at the front of the dryer might be closed.	Open the doors/windows to prevent the room temperature from rising too much.
	There might be a layer of limescale on the humidity sensor.	Clean the humidity sensor.
	The dryer might be overloaded with laundry.	Do not overload the dryer.
	The laundry might be insufficiently spun.	Select a higher spin speed on your washing machine.
Laundry comes out damp at the end of the drying process.	 The laundry that comes out hot at the end of the drying process generally feels more humid.	
	The programme used might not be suitable for the type of laundry.	Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry and additionally, use the time programmes.
	The surface of the lint filter might be clogged.	Wash the filter with lukewarm water.
	The condenser might be clogged.	Clean the condenser.
	The dryer might be overloaded with laundry.	Do not overload the dryer.
	The laundry might be insufficiently spun.	Select a higher spin speed on your washing machine.



The dryer cannot be opened or the programme cannot be started. The dryer does not get activated when adjusted.	The dryer might not be plugged in.	Make sure that the plug is fitted in the socket.
	The loading door might be open.	Make sure that the loading door is properly closed.
	You might not have set a programme or pressed the Start/Pause button.	Make sure that the programme has been set and the dryer is not in the Standby (Pause) mode.
	Child lock might be active.	Deactivate the child lock.
The programme has been interrupted for no reason.	The loading door might not be closed properly.	Make sure that the loading door is properly closed.
	There might have been a power failure.	Press the Start/Pause button to start the programme.
	The water tank might be full.	Empty the water tank.
Clothes have shrunk, felted or deteriorated.	The programme used might not be suitable for the type of laundry.	Check the care labels on the laundry items, select a suitable programme for the type of laundry.
Water leaking from the loading door.	There might be lint accumulated on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the gasket of the loading door.	Clean the inner surfaces of the loading door and the surfaces of the gasket of the loading door.
The loading door opens on its own.	The loading door might not be closed properly.	Push the loading door until you hear the closing sound.
The water tank warning symbol is on/flashing.	The water tank might be full.	Empty the water tank.
	The water discharge hose might be bent.	If the dryer is connected directly to the water outlet, check the water discharge hose.
The condenser cleaning warning symbol is on.	De condensator kan vuil zijn.	Reinig de condensator.
The filter cleaning warning symbol is on.	The condenser might be unclean.	Clean the condenser.
	The lint filter might be unclean.	Clean the filter.
	The filter seat might be clogged by lint.	Clean the filter seat.
	There might be a layer that causes obstruction on the surface of the lint filter.	Wash the filter with lukewarm water.

FR

NL

EN

103



The programme cannot be started and the filter warning led is flashing.	The filter seat might be clogged by lint.	Clean the filter seat.
	There might be a layer that causes obstruction on the surface of the lint filter.	Wash the filter with lukewarm water.
	The condenser may not be placed.	Replace the condenser.
The programme cannot be started and both condenser and filter warning leds are flashing.	The condenser and filter may not be placed.	Replace the filter and condenser.
	The filter and condenser warning leds are flashing even though the filter and condenser are placed.	Call technical service.

AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

Your tumble dryer is equipped with a built-in fault detection system, indicated by a combination of flashing operation lights. The most common failure codes are shown below.

ERROR CODE	SOLUTION
<p>E03</p> <p>Drying — 3h — — </p> <p>Cooling — 6h — — </p> <p>End / — 9h — — </p>	Empty the water tank, if problem does not solved, contact the nearest authorised service agent.
<p>E04</p> <p>Drying — 3h — — </p> <p>Cooling — 6h — — </p> <p>End / — 9h — — </p>	Contact the nearest authorised service agent.
<p>E05</p> <p>Drying — 3h — — </p> <p>Cooling — 6h — — </p> <p>End / — 9h — — </p>	Contact the nearest authorised service agent.
<p>E06</p> <p>Drying — 3h — — </p> <p>cooling — 6h — — </p> <p>End / — 9h — — </p>	Contact the nearest authorised service agent.
<p>E08</p> <p>Drying — 3h — — </p> <p>Cooling — 6h — — </p> <p>End / — 9h — — </p>	There may be voltage fluctuation in mains. Wait until voltage is appropriate for working range.



PRODUCT FICHE

This tumble dryer's product fiche has been setup in conformity with EU Regulation No 392/2012.

Brand		Proline
Model		PROCDB8
Rated capacity of cotton laundry for the standard cotton programme at full load		8 kg
Dry type		Condenser
Energy efficiency class ¹		B
Weighted annual energy consumption (AEc) ²		561 kWh/annum
Drying process		Automatic tumble dryer
Energy consumption of the standard cotton programme	at full load (Edry)	4,68 kWh
	at partial load (Edry1/2)	2,56 kWh
Power consumption for the standard cotton programme at full load	off-mode (Po)	0,5 W
	left-on mode (PI)	1,0 W
Duration of the left-on mode		n.a.
Standard drying programme ³		Coton Prêt à ranger <input type="checkbox"/> Cotton Cupboard Dry
Weighted programme time (Tt) of the standard cotton programme at full and partial load		101 minutes
Programme time of the standard cotton programme	at full load (Tdry)	134 minutes
	at partial load (Tdry1/2)	77 minutes
Condensation efficiency class ⁴		B
Average condensation efficiency of the standard cotton programme	at full load (Cdry)	85%
	at partial load (Cdry1/2)	87%
Weighted condensation efficiency (Ct) for the standard		81%
cotton programme at full and partial load		65 dB
Sound power level (weighted average value -LWA) for the standard cotton programme at full load		No

- ¹ From A+++ (most efficient) to D (least efficient)
- ² Energy consumption 561 kWh per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

FR

NL

EN

105



- ③ The 'standard cotton programme' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.
- ④ From A (most efficient) to G (least efficient)

Specifications


Rated voltage /frequency	220-240V~ 50Hz
Rated power	2700W
Grade of waterproof	IPX4





DISPOSAL



 As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 27/05/2022

FR

NL

EN

107



FNAC DARTY

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine, France

Déclaration UE de Conformité N°862022070020

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

SÈCHE-LINGE À CONDENSATION

Product Description:

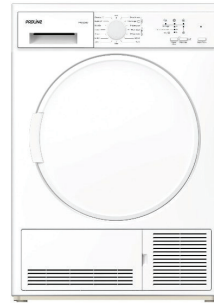
CONDENSER TUMBLE DRYER

Productbeschrijving:

CONDENSROGER

Descripción del producto:

Descrição do produto:



Marque –

Proline

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

PROCD8B

Model number:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:



**Reference number**

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
 Low Voltage Directive (LVD)
 Eco design requirements for energy-related products (ErP)
 RoHS

EMC:

EN IEC 55014-1:2021
 EN IEC 55014-2:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2020
 EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
 EN 60335-2-11:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
 EN 62233:2008

ErP :

(EC) No 932/2012 (EU) No 392/2012
 EN 61121:2013
 (EC) No 1275/2008
 (EC) No 801/2013
 EN 50564:2011

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
 Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
 Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
 Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
 De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
 La persona responsable de esta declaración es:
 A pessoa responsável por esta declaração é:



Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name : **Predrag Petricevic**

Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**



Place, Date / Lieu :

Ivry-sur-Seine, juillet 20, 2022

DocuSigned by:

Predrag Petricevic
 EA30F3FB8F314D0...





PROLINE

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

